

SA FONT

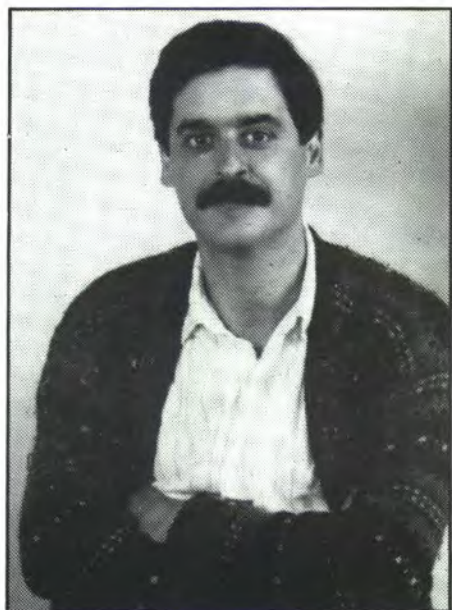
PRENSA
CORONA

Son Servera
Juny 1991



Any VII
Número 67

SUPERCAMPEONES!!



JA TENIM BATLE!!

SANT JOAN BAPTISTA
SANT PATRÓ DE
SON SERVERA





Revista d'Informació General

Adreça

P. Antoni Servera, 38 A

Telèfon:

56 73 13

Dipòsit Legal:

PM/ 1985

Edita:

Col·lectiu S'Abelló

Imprimeix:

Informacions Llevant, S.A.

Director:

Santiago Sevillano

Consell de Redacció:

S'Abelló

Contabilitat:

Joan Massanet

Col·laboradors:

Sebastià Vives «Perleta»

Mateu Servera

F. Torvisco

J. Ballester

J. Servera, Pbro.

Joan Massanet

Juan Marí

Bartomeu Caldentey

F. González

Foto Fernando

Robi de B.

y altres

J. Rojo

Salvador Servera

i altres

Els articles apareguts en aquesta revista, expressen únicament l'opinió dels seus autors. Sa Font únicament es fa responsable dels articles

Editorials que expressen l'opinió del Col·lectiu S'Abelló

Nuevo Grupo de gobierno

Parece ser que, cuando esta revista vea la luz, ya tendremos Alcalde nuevo. Todos los indicios apuntan a que será Eduard Servera, apoyado por su grupo y por los concejales electos de UIM y CDS, quien rija los destinos municipales los próximos cuatro años (?).

A nadie se le escapa que las presiones hacia los grupos del pacto por parte del PP han sido constantes y de gran calibre, hasta el punto de intervenir directamente como portavoz del grupo popular el mismísimo Jaime «Cupa». Esto demuestra claramente lo que desde esta revista hemos venido denunciando continuamente, el Alcalde de Son Servera no fue nunca Francisco Barrachina, el mandamás en la sombra siempre fue Jaime Bauzá y bien que se ha cuidado de demostrarlo, tanto el día de las elecciones, con su comportamiento grotesco de ir y venir de un colegio electoral a otro, haciendo acto de presencia en las mesas electorales, tanto él, como sus correligionarios, como posteriormente actuando como portavoz del partido, ofreciendo mil y un pacto, mil y una prebenda que justo sería que los que recibieron las presiones por parte de este «señor» (?) y su grupo de amigos, publicaran, para que el pueblo sepa con quién se las gasta, para que descubra el cuidado de Son Servera, los que ciegamente creen en la honorabilidad de quien les han gobernado a lo largo de doce años, que no es oro todo lo que reluce, que entre la limpieza aparente de gestión

también ha habido mucha mierda, así como suena. En cierta ocasión un compañero de prensa me comentó que las cosas se han de decir más finamente. Lo siento, yo no me presto a ése juego, al pan pan y al vino vino.

Volviendo al pacto de gobierno, entiendo que era imprescindible. Han sido doce años de gestión encaminada al enriquecimiento de un sector minoritario a costa del empobrecimiento de Son Servera como pueblo. Son Servera necesitaba un cambio de gestión, pedía a gritos un cambio de política que separa al municipio lo que tanta falta le hace: riqueza cultural, infraestructura, servicios de todo tipo, etc., Que algo han hecho los que durante doce años han malgobernado el Ayuntamiento es cierto. Sería grotesco hacer balance y que todo fuera negativo. Algo han hecho, pero no lo esencial, no lo prioritario. Tengo mis dudas, ¿quién no las tiene?, acerca de la duración de este pacto o acuerdo para gobernar. Espero que las presiones, trabas, problemas, que serán continuos exámenes que deberán superar por interés general, no mellen la voluntad de este grupo que, valientemente, se ha enfrentado al poder económico establecido rechazando cuantas ofertas, incluso desde la Presidencia Autonómica, les han hecho.

Después de doce años de gobierno, partiendo de la base de que toda perpetuación en un cargo sea «vicios» son descarados, amiguismos, falta de información, oscuran-

tismo, prepotencia, etc., Por este motivo, creo yo, que el gobierno entrante tiene como principal tarea, en un orden de prioridades que no dudo tendrán confeccionado, la de auditar todo cuanto por el Ayuntamiento ha pasado a lo largo de al menos cinco o seis años últimos, que es cuando se ha patentizado más la manipulación de la gestión pública. Una auditoria es importantísima. No es de recibo dejar que el ciudadano especule sin fundamentos ciertos acerca de la honestidad de nuestros gobernantes pasados. Y no ha de darle miedo al grupo que emprenda la investigación de cualquier asunto público llegar al final, caiga quien caiga. El ciudadano, todos, merecemos y tenemos derecho a exigir se nos de toda la información que hubiere, tanto si se audita, como si no, de la gestión de anteriores gobiernos. Tengo la seguridad que el grupo de gobierno entrante respeta muy mucho este derecho y que la transparencia en la gestión, la información, la participación ciudadana en ésta gestión, etc. serán norma y guía en su acción de gobierno.

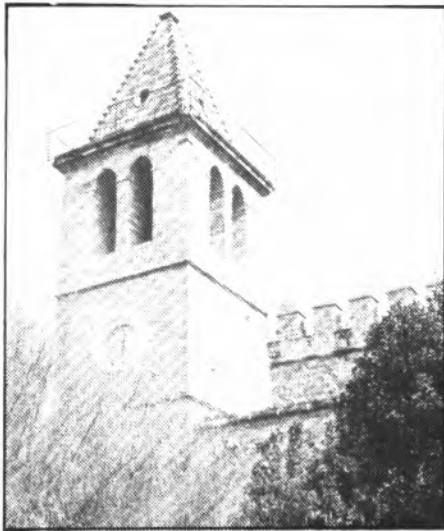
Son Servera necesitaba un cambio. Esperemos que, como a nivel central, los que cambien no sean los que ahora propugnan ese cambio. Estamos en el camino de conseguir la prosperidad con mayúsculas para nuestro pueblo, ahora hay que caminar, y es harto sabido que se hace camino al andar, como diría el poeta.

Oh gloriós Sant Patró!

A n'En Joan Bassó

Abans de la reforma de la nostra església, San Joan presidia, desde l'altar major, la vida de Son Servera. L'altura del retaula, desde on la imatge, graciosa i morena, ens mirava -i ens mirava sempre- ens permetia que ens sentíssem **continuament** agombolats per la dolça i segura protecció del nostro Patró. Ell ens mostrava el seu ampar, i aquest esguard prenia, a cada època de l'any una nova coloració, segons era l'estació i el clima. Quan arribava juny, per exemple, la mirada envoltant de Sant Joan damunt tots noltros es tornava daurada i càlida com els camps de blat, i lluminosa com els estels que, en aquest temps, quan trenca l'estiu, encisen com mai.

El poder mirar a aquella estatueta, amorosa i petita, i sentir-nos mirats per ella des de l'altura de l'altar major, feia que la plegària que havíem cantat per les festes, es complís, sense treva, a lo llarg de tot l'any. «Aguantau la fe del poble. Allunyau les tempestats. Guardau-mos d'adversitats. Conduiu-mos a la glòria». Des del lloc central que aquella estatua ocupava dins l'església, s'estenia damunt tot el poble i a lo llarg dels messos, igual que les radiacions d'un sol, el que en ella s'ha-



via concentrat durant les festes de juny: el perfum de la murta, l'aroma de l'encens, l'èxtasi de les flors, i tot allò que, fet plegària, se n'anava transformant en protecció i seguretat.

Ara l'estatua de Sant Joan ocupa un lloc secundari. És com si la resta de l'any, hagués deixat d'esser el Patró, i col·locat dins la capella de la font del Baptisme, tengués un lloc que, si té que veure amb San Joan, no té res que veure amb Son Servera, perquè el patronatge s'ha de significar amb el lloc que li és propi, es a dir, amb un lloc **central**. De lo con-

trari, la presència de Sant Joan a l'altar major, durant les festes, ve esser com un llampeg fugitiu, sense consistència. És com si la seva protecció, insistent durant tres dies a l'any, passàs a ocupar dins l'església i dins la memòria dels serverins un lloc ombrívol.

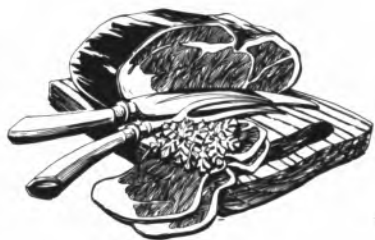
Donada la permanència que Sant Joan tenia en el lloc central de l'església, a l'altar major i durant tot l'any, les festes de juny no eren com són ara, una excepció, sinó més bé una **culminació** de presència. Això feia que els serverins, igual que els enamorats, que passen els dies entre l'espera i el record dels qui estimen, visquessin mitj any fent memòria de les festes i l'altre mitj preparant-les.

Per aquells dies tota l'església quedava vestida de les millors gales: ben endomassada i perfumada de murta. Es cremava cera nova. Per tot arreu hi havia profusió de flors i cossiols. Es feien netes totes les llantries de les capelles i les tres de l'altar major, amb cendre i suc de llimona, fins que quedaven ben resplendents. Tot començava amb les Completes, just abans de la Revetla. Les solia presidir el predicador extern, i com final, mentres cantàvem l'Himne de Sant Joan -«Oh gloriós Sant Patró des

Restaurante Bar

PORT - VELL

SELECTA CARTA DE CARNE Y PESCADOS



Cruce Costa de los Pinos
Son Servera (Mallorca)

Reservas al
Tel. 56 79 02

poble de Son Servera. La vostra gent vos venera i vos té devolució»- la imatge, amb mirada llunyana i la bandereta a les mans, es feia més pròxima, més nostra, i tots ens sentíem com més contents i resguardats de les inclemències inevitables de la vida.

Els focs artificials de la Revetla es fonfonien amb les estrelles de la nit enjollada, que inaugura el solstici de l'estiu. No feia calor encara, i d'haver pogut haguéssim eternitzat aquelles hores. Si dins cada festa s'hi nou sempre el corquet del final, a la revetla tot era joia perquè el final estava lluny.

Després de l'Ofici del dia 24, on el redicador refrescava la memòria col·lectiva de Son Servera, i era com si, tocant les arrels de la nostra història, prenguéssim més cos la nostra identitat de serverins, capellans i autoritats anaven a «brufar» a la Sala. A cada casa la madona havia preparat des d'abans un bon dia de Sant Joan,

i dic «des d'abans» perquè calia anar a l'Oferta». Era l'ocasió de l'any per «estrenar» vestit i casi ningú se la perdia.

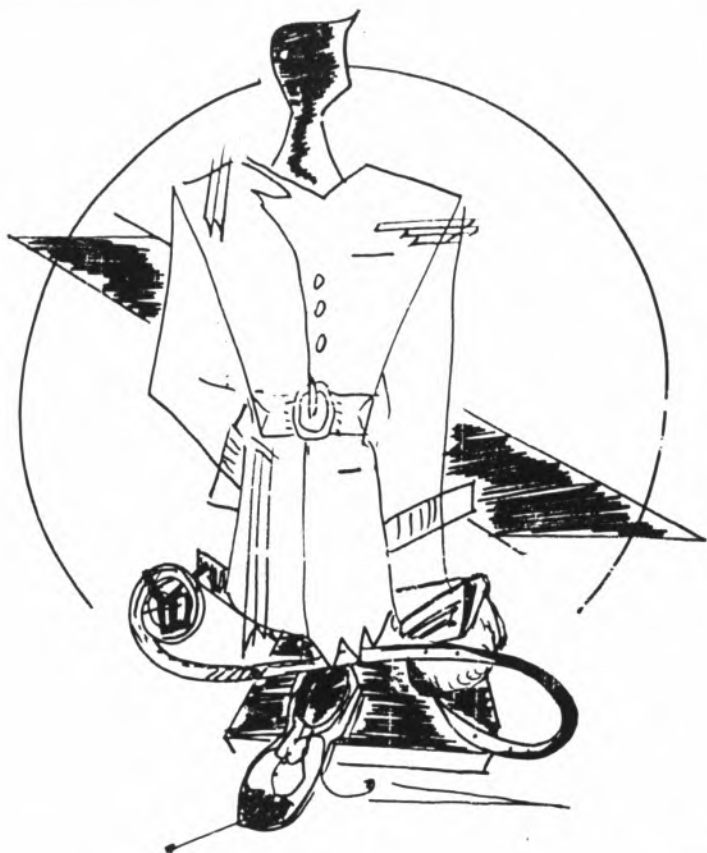
Carreres de cintes, cucanyes, carreres de galls... Eren les formes, entretenides i gens cares de divertir-nos durant les festes. Per la dècada dels anys quaranta les economies eren primes i no ens podíem permetre segons que. Així i tot crec que no ens divertíem menys que ara.

El dia següent -«Sant Joanet»- encara era festa. Els nostros padrins que instituïren la «segona festa», sabien que tot el que es abrupte i es romp de manera dràstica, fa mal, es torna traumàtic. Les festes, idò, tenien que anar acabant dolçament, de forma suau i escalonada. Ademés, quedaven fites y penyores del que havia estat la festa major: l'estatua de Sant Joan a l'altar major, ocupant un lloc central dins l'església, era la memòria permanent del que havíem

viscut durant les festes. I aquest recordatori ens convidava també a preparar les que viuríem l'any qui ve. A lo llarg del cercle de l'any, Sant Joan era lo permanent, lo segur.

Hem de reconèixer que la reforma de l'església nostra -per altra banda tan ben feta i acertada- si de qualque cosa va pecar, fou d'iconoclasta. Com si d'una quasi reforma protestant es tractàs, se retiraren les imatges que tots recordam i que per nosaltres eren com una finestreta a l'altre món. Ara amb el pretext de que son poc «dignes», romanen dins «les tarrades». De vegades m'atravessa aquest pensament: deixar l'estatua de Sant Joan en el presbiteri, fent colla amb la de la Verge Maria, no seria una forma de «reparar» aquell agravi iconoclasta? Ademés, ens sentiríem vetllats per la mirada de Sant Joan, més segurs, més agombolats.

Rafel Servera Blanes.



INES

¡¡TODO EN PIEL!!
ROPA,
CALZADOS
Y COMPLEMENTOS
para el buen vestir

C/ Paseo Marítimo (Junto Cruz Roja)



VENTA DE MATERIAL Y MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION

ALQUILER DE MAQUINARIA:

- * *GRUPOS ELECTROGENOS*
- * *MARTILLOS COMPRESOR*
- * *HORMIGONERAS*

DUMPER

- * *SERVICIO DE CONTENERORES*
- * *CAMIÓN GRUA*
- * *MINI PALAS EXCAVADORAS*
- * *CAMIÓN HORMIGONERA...*

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE: _____

HORMIGONERAS



GRUPOS ELECTRÓGENOS



Hermanos Pallicer Pons, S.A.

C/. Juana Roca, 2 - SON SERVERA - Mallorca
Tel. Almacén: 56 74 78 - Tel. Oficina: 56 70 82

FAX: 56 74 58 _____

Sobre el origen de la palabra «Servera»

Antoni M^e Llull Servera



SERVERA fa referència a l'arbre que fa les serves, que en castellà es diu serbal, i que és un arbre de la família de les rosàcies, del gènere *Sorbus*, gènere que compren diferents espècies, entre elles i principalment la *Sorbus Domèstica*. El fruit com ja hem dit s'anomena serva i té com a propietats la de ser molt astringent quan verda, blan polpos i dolç quan es ben madur.

Una altra espècie és la *Sorbus Aucuparia*, en castellà «serbal de cazadore o serbellón» i en portuguès «Serverira-brasa i serveira-dos-passarinherios». Fruita empleada pels caçadors d'ocells. De fet el nom llatí encara fa referència a aquest ús ja que «aucupare» vol dir «caçar ocells». Segons M Löhner aquests fruits contenen 0'8 gr de vitamina C en cada Kilogram. Les seves propietats són nombroses i cal destacar el caràcter astringent útil per tallar diarreïes.

Diu Font i Quer al seu «Dioscórides renovado», referint-se al fruit de la *Sorbus domèstica* o serbal comun, que «las sevas son asperísimas hasta el punto que no se pueden comer sin modorra, es decir, cuando después de cogidas y guardadas sobre un lecho de paja, pierden su color encarnado que participa de amarillo y se vuelven parduzcas o de color castaño. Entonces tiene un sabor ligeramente ácido que les da cierta gracia».

La diferència entre la *Sorbus Domèstica* i la *Sorbus Aucuparia* —hem dit que en mallorquí la mateixa paraula es refereix a ambdues espècies— es segons Font i Quer: «El fruto de este (*sorbus domèstica*) son como peritas algo menores que las cerceñas, el *sorbus aucuparia* hecha una frutita como un guisante o algo mayor, de color rojo encendido, y muchas frutitas forman un poblado ramillete. Uno y otro árbol se parecen en su madera, una de las más fuertes de nuestro monte».

A altres llocs de parla catalana aquest mateix arbre se li diu server i Server és un llinatge existent a Cruïlles, Osor, Barcelona, Sueca, Alacant,

Polop, Pedreguer i a Mallorca.

Moll, al seu «Diccionari Català-Valencià-Balear» diu que se dona al nom de servera a l'arbre del que estam parlant als llocs de Sant Feliu de Codina, Solsona, Segarra, Penedes, Anoia, Camp de Tarragona, Priorat, Terra Alta, Tortosa, Maestrat, València i Mallorca. I el llinatge Servera segons el mateix moll existeix a Manlleu, Barcelona, Denia, Ondara, Vall de Galinera, Mallorca i Menorca.

VALL DE GALLINERA: Serra i vall situades al Sud de Gandia, a la part nord-oriental de la província d'Alacant. La Vall de Gallinera forma un municipi al qual pertanyen els poblets de Benissili, Llombari, Patró, La Carroja, Benitania, Benissivà, Beniali i Benirrama. Els seus habitants són nomenats mallorquins perquè descendeixen de pobladors que hi dugué de Mallorca el duc de Gandia per repoblar els pais després de l'expulsió dels moriscs a principis del segle XVII.

Així mateix diu Moll que el llinatge Servera pot ser una variant merament ortogràfica de Cervera, però pot representar un origen diferent: Cervera derivat de cervus i Servera derivat de serva.

De fet serveral és un lloc on abunden les serves segons explica Marí i Gadea al seu «Diccionario General Valenciano-Castellano» publicat a l'any 1.891 a València.

D'altra banda tenim la paraula CERVERA: qe fa uns anys un Decret del Govern Balear va voler imposar com a nom per la nostra vila Son Cervera.

Tots sabem que CERVERA és un nom d'una ciutat situada en l'Alta Segarra, a 57 km. de Lleida, en dita província, seu d'un partit judicial i que fou seu d'una Universitat fundada per Felip V a l'any 1.717 com a premi a la fidelitat cerberina durant la Guerra de la Sucessió.

També hi ha dins França un poble situat en el Rosselló, concretament al cantó de Argelers, molt prop de la mar, la seva grafia francesa es cerbe-

re i ha estat anomenada darrerament quan un famós torero espanyol (Julio Robles) fou empitonat per un brau i traslladat a un hospital d'aquest poble.

La etimologia segons Moll deriva probablement del llatí cervaria «terra de cervols». No és d'aquesta opinió Balari i Jovany qui als «Orígenes Históricos de Cataluña», que fou Premi Martorell a l'any 1897 imprès a Barcelona l'any 1899 Tip. J. Jepús qui opina que Cervera procedeix del llatí cervaria, de significació orogràfica, de la mateixa arrel de cervis, es funda aquesta suposició en el fet de que moltes localitats de nom Cervera estan situades en pujols semicirculars o be prop de l'estret o coll d'alguna península, cas de Cerbere Rossellonés; Moll no veu clara la relació dels pujols semicirculars amb cervix ni compren que un derivat de cervix resultàs cervaria i no cervicaria.

Jo que som un ignorant no prenc part a la discussió i només vull recordar que efectivament el nom Cervera es freqüent en localitats i citaré apart de CERVERA, i de CERBERE a França, a Espanya hi ha:

Cervera de Buitrago (Madrid)
Cervera de la Cañada (Zaragoza)
Cervera del Llano (Cuenca)
Cervera del Maestre (Castellón)
Cervera de los Montes (Toledo)
Cervera del Rincón (Teruel)
Cervera del río Alhama (Logroño)
Cervera de Pisuerga (Palencia).

I que en qualsevol cas pareix indiscutible que l'origen del nom del nostre poble ve d'un cavaller Jaume Servera o Cervera que va venir amb el Rei en Jaume quant a l'any 1.229 es va conquistar Mallorca en mans dels arabs, aquest cavaller com a premi va rebre diverses finques, entre elles, on està situat el nostre poble actualment.

Per això no es possible discutir l'origen del nom Servera damunt fonaments referits a l'orografia ni a l'existència o no de arbres en el nostre terme municipal sino que, com abans he dit, tota l'argumentació cauria damunt la procedència del referit cavaller Servera o Cervera.

Como cada cuatro años

El Sr. Aznar, cuando no lo tiene muy claro (que es en la mayoría de las veces), arremete contra quien sea. Esta vez le ha tocado a la coalición Izquierda Unida, se le ocurre decir que «de la mano de los Comunistas no se puede ir», se le olvida a ese señor, que si ha habido una fuerza política que haya sido coherente con su ideología y haya cumplido los pactos que ha firmado hasta las últimas consecuencias (aun habiendo sido esquilmada políticamente) ha sido I.U. no el partido que el tal señor representa que hasta ahora se ha vendido al mejor postor en cuantas ocasiones ha tenido que no han sido pocas, y por lo tanto sería mejor que antes de hablar sobre según que cosas se lo pensara dos veces. Señor Aznar, de la mano de I.U. se puede ir con el convencimiento de que no

va a traicionar a nadie. No ocurre lo mismo con su partido que cuando no puede conseguir lo que desea dentro de un Pacto intenta compralo con dinero o con puestos de menor cuantía en las parcelas administrativas que ellos dominan (que no gobiernan).

Para pactos los que tendrá que hacer el P.S.O.E. en algunas Comunidades Autónomas y en muchos Ayuntamientos con Izquierda Unida, pero que no se piensen que va a ocurrir lo del ochenta y tres, esta vez parece que Anguita ha aprendido la lección y sólo serán acuerdos para elegir Alcaldes y Presidentes de Comunidades Autónomas, con lo cual se le va a poner bastante más difícil practicar la prepotencia a la que están acostumbrados, y creo sinceramente que de todo esto se beneficiará el Pueblo que verá como de la

pluralidad de opciones salen mejor las ideas que puedan beneficiar al Colectivo.

Lo del C.D.S. de verdad que ha sido una lástima, era necesaria una fuerza política de Centro que fiscalizara un poco tanto al PP como a los Socialistas, pero si no paramos un poco a pensar, veremos que en las cuestiones de Estado no se ha querido mojar (en el caso del 14 de Diciembre, en el caso de la permanencia en la OTAN, y más recientemente en la guerra contra Irak entre otros) así como algunos de los pactos ora con el PP ora con el P.S.O.E., le han perjudicado la imagen. A eso en mi pueblo se le dice nadar entre dos aguas y eso en política se paga caro.

J. Rojo



jardineria grèvol

garden center



C/. General Franco, 29
07 550 - Son Servera (Mallorca)

Teléfono: 56 74 54 - 56 74 86
Fax 56 81 31

Ara ja fa anys que us n'anàreu i me venen a sa memòria més rècords de tots els temps que passàrem junts, en família, temporades d'estudi, de «mili». Durant sa meva estada a ca vostra, ses vostres pèrdues són cops baixos.

Ses teves rialles fresques, veient una pel·lícula de la Lina Morgan, amb una altra vegada ses rialles que férem amb una tassa de xocolata amb xurros an es Bar de C'an Joan de S'Aigo un horabaixa quan sa primavera, com ara, feia que els cap-vespres s'allargassin una eternitat i totes ses rialles junts fossen una cosa imprescindible i impensable que se n'anassen que ara tornen dins sa meva memòria, obrint una ferida fresca a cada guivenatada de rècord, i tot això perquè?

Si una primera vegada, només com una estimera dins s'interior del cos, els rècords s'agolpaven per donar-los sortida i no basta amollar-los mentalment o xerrar-ne amb ses amistats més íntimes! És sa necessitat imperiosa de poder creure que vos arribaren de qualque manera i tampoc basta venir aquí on reposa el que resta de voltros físicament. La necessitat de poder contar-vos lo darrer que me/mos passava, saber com estaves/veu. Aleshores, un cop de linea i ja la consciència estava tranquil·la. Ses petites rialles i xafardejos, aquesta complicitat sense mal voler, saber que ens podíem confiar

Torn recordar

nos amb una bona amistat, que probablement no es tornarà repetir, mai de sa mateixa forma.

Es sebre que sempre has tengut una persona desitjosa d'estar amb sa família, s'hi trobava a gust i de cop i volta -anunciada- se'n van sense poder contar-lis res més, ni tan sols es possible demanar permís per agafar es vol i deixar-nos, despullats, sense ses vostres companyes. En un moment tots els sentiments, rècords, discussions, alegries, fets, tot s'ompli dins el cap i amb un instant, després queda buit, sense sentir res. Sa falta per la necessitat i des de dalt mai s'ens demanà permís per deixar fogir a n'es de més aprop. Però com tot i sempre és llei de vida, s'excusa inflexible per no poder explicar l'inexplicable, per voler i no poder, sempre es repeteixen les mateixes històries.

I torn demanar-me, això per què? Per segona vegada és molt senzill, s'altre dia estant per «Sa Bogura»; aquell camí, el torrent, s'olor de mata i més olors que entraven el més profund dels meus pulmons, vessaven de la memòria, tots aquells gests teus, sa frescura de ses teves rialles. Els nostros braços entrellaçats caminant per aquest passeig de devora «Ses Cases», tants de rècords sense poder anomenar-los tots. Sa majoria immensa són insuperablement bons. Sent un grandió buit i no el rebuig, al revés, el conserv perquè no me queda més remei, no hi ha forma humana que ompli aquestes faltes de totes dues i els anys passen i res s'en va dins l'obscuridad de l'olvid, perquè cada dia que passa n'arriben més, llocs on haviem estat tos junts, anys abans. Arriben pegant com una massota, al cap entorbiant ses entranyes de sa memòria, sentint una girada a lo més profund del ventre durant uns instants qued en blanc recordant rècords i fets.

I per darrera vegada, això perquè? No és per repetició, ni per aprofitament, ni per res de tot això. És simplement una altra mena de recordar amb l'esperança d'aconseguir que qualque dia estirem torna-m'hi tots reunits a un altre lloc on les persones no s'hagin de separar mai. És difícil i impossible però crec que aquest lloc existeix. I ho dic ben convínt: ses faltes no s'omplen amb res.

VINS i VINES
BOUTIQUE

Maria Massanet

Plaça Antoni Maura, 12 - Tel. 56 75 21 - Son Servera



BAR RAFAEL

(NOVA DIRECCIÓ: RAMON Y MARIA BEL)

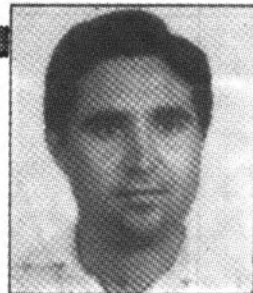
*SOM ESPECIALISTES EN CUINA MALLORQUINA,
I A MES, QUALSEVOL MENJUA COMANADA AMB
ANTELACIÓ LA VOS FAREM*

SON MORO (Carretera Porto Cristo - Cala Millor, junto Frutas Servera) - Tel. 58 68 76

HNOS. ROSSELLÓ

(Concesionario Playas)

Les desean unas Felices Fiestas de
SAN JUAN BAUTISTA, a la vez
que les agradecen su confianza en
sus funciones
MOLTS D'ANYS



Jaume Sureda Massanet

Sant Joan: una festa entranyable

Al bell mig de l'any, quan els dies ja ens afeixuguen un poc, recent estrenada la nova estació en la que el sol es fa més present i amb més força, necessitam l'aigua renovelladora i fresca de la festa que ens reviu, desperta i dóna forces per a començar una nova temporada estiuenca, unes messes, continuar el curs de l'any o simplement agermanar-nos un poc més oblidant tot el que ens ferma e impedeix que realment siguem qui de veritat som.

Fer festa és del tot necessari, com ho és el treballar, alimentar-se, relacionar-se, ja que oxigena les nostres vides i rega les nostres arrels tan descuidades, embrutades i trepitjades per tantes circumstàncies que històricament ens han tocat viure.

Així ens sentim més «poble» ja que som una soca forta que té unes arrels ben fermes i que sense elles la nostra vida tendria poc sentit.

Crec que, més o manco, aquest seria el sentit de tota festa patronal. Sant Joan, per a tots els serverins, és el llevat que necessitam per a dur millor la nostra existència; la sal que ens dóna sabor als nostres dies i l'aigua que ens renova per afrontar els durs dies que la vida, de sovint, ens porta.

No podem, emperò, separar la festa del personatge amb motiu del qual la celebrem, la històrica figura de Sant Joan Baptista, el nostre patró. Tota vila té, com a cosa ben seva, la figura patronal i els moderadors que l'habitam hauríem de in-

tentar conèixer-lo millor per a fer-lo part nostra imitant algunes de les seves heroiques virtuts que coronen la seva immoralitat.

Nosaltres, serverins, tenim un patró que va fer de la «valentia» la llei de la seva vida. Anuncià amb la seva fervorosa predicació l'arribada del Messies alliberador. Entregà per aquesta idea la seva pròpia vida morint degollat a la presó l'any 28 d. J.C. L'Església Catòlica celebra el seu naixement el 24 de juny i venerà la seva mort el 29 d'agost. Són pocs els sants en els que l'Església celebri d'ells el dia de la seva nativitat, més freqüent és la celebració de la seva mort.

ELS ANUNCIANTS

D'AQUESTA REVISTA US

FELICITEN LES FESTES DE

SANT JOAN BAPTISTA

MOLTS D'ANYS

La nostra Parròquia i tot el poble ens unim a la gran joia de tants pobles i de tota l'Església Universal que celebren la Nativitat d'aquest gran home. Altres pobles, com Estalencs o Sant Joan, celebren la seva festivitat el dia del seu martiri, quan va vessar la seva pròpia sang per Crist.

Les representacions de Sant Joan Baptista, dintre de la iconografia cristiana, són molt abundants i el trobam tant a la seva infantesa com de major. El Renaixement italià i més concretament artistes com Botticelli, Leonardo i Rafael varen pintar i esculpir molt la figura d'un San Joan nin. També el trobam com a infantó a pintors de la categoria de Murillo, Van Dyck, etc.

Les imatges Sant Joan adult són molt més freqüents que les citades abans i apareixen ja desde els primers segles del cristianisme. El trobam com a pastor, vestit amb pells. Cal remarcar aquí que a Mallorca, a alguns pobles es celebra la Festa de Sant Joan «Pelós» on surt un home, representant a Sant Joan, vestit amb pells; és el cas del vell poble de Sant Llorenç des Cardassar.

També trobam dintre de l'obra de Velázquez la figura de Sant Joan a les seves predicacions en el desert.

Són moltes les catedrals que tenen representacions iconogràfiques dels principals episodis de la seva vida: Pisa, Parma, Florència.

L'art és un dels principals exponents que ens demostra la importància d'aquest gran sant, però també els pobles patentitzen amb les seves celebracions, avui en dia, que encara



Imatge de Sant Joan Baptista de L'Església Parroquial de Son Servera. Situada a la Capella on es troba la Pica Baptismal.

segueix vivent el seu record.

Etnogràficament i folklòricament també la Nit de Sant Joan té un encant, un encís, un caire màgic per a moltes comunitats i pobles de Catalunya i Balears coincidint aquest amb el solstici de l'estiu i el culte a la naturalesa Ritus màgics d'aquesta nit els tenim a la nostra comarca i concretament a Manacor, on cada any passen per el concebut arbre del «vimer» molts d'infants que pateixen de «romput» i que esperen ansiosos la nit de Sant Joan per a passar entre les branques de l'arbre curatiu on, els seus pares, tenen depositades les esperances de curació.

També es diu que els «alls» sembrats el dia de Sant Pau i recollits el matí de Sant Joan tenen, segons la

tradició popular, efectes beneficiosos per a tot tipus de picadures d'animals. Cal aquí afegir les plantes medicinals que en aquesta nit es recueixen. Seria del tot impossible contar aquí tot el que la tradició popular té d'aquesta nit misteriosa. El foc és també present a molts d'indrets de la geografia catalana i són molts els pobles que encenen foguerons per a celebrar aquesta nit.

Seria del tot injust acabar aquest article sense fer memòria a un gran home serverí que tant va fer per aquesta i altres festes locals, es tracta de Don Antoni Lliteres, prevere i vicari durant molts d'anys de la nostra Parroquial Església, conegut popularment com a Don Antoni Bessó, qui va fer calar dins el fons de molts de serverins els Goigs, composició poètica en llaor de Sant Joan Baptista.

Reproduesc al final d'aquest article els dits Goigs com a senzill homentge a qui durant tants d'anys els va cantar i ens va servir en la seva tasca espiritual.

Agermanats amb tants de pobles de les nostres illes que celebren la Festa Patronal honrant la Nativitat de Sant Joan Baptista i de manera especial amb la ciutat de Ciutadella, de la veïna illa de Menorca, que ho celebra amb gran solemnitat, estima i tradició popular, celebrem un any més aquesta Festa amb joia, pau i germanor.

Molts d'anys a tots els qui portau el nom de Joan, Joana, Serverins i Serverines. Tots estam de Festa.

Festes de Sant Joan, 1.991

Explosión en el Magreb

Cuando no hay nada que echarse a la boca, la gente se acuerda de Dios, cuando no hay futuro, la gente busca a Dios. Cuando la gente se siente oprimida, se libera pensando en Dios.

Cuando los de la otra orilla del Mediterráneo ven que los de aquí disfrutamos de un confort que ellos no consiguen y que además les cerramos las puertas como cualquier

club elitista que bien se cuida de guardar la llave al oír tocar a un mesteroso. Cuando los de la otra orilla piensan que lo que a ellos les falta es porque lo tenemos nosotros, cuando los de la otra orilla saben que amamos la democracia para nosotros y subvencionamos sus seudodictaduras para que se observe el orden establecido. Cuando el clero sirve al poder y calla, el pueblo des-

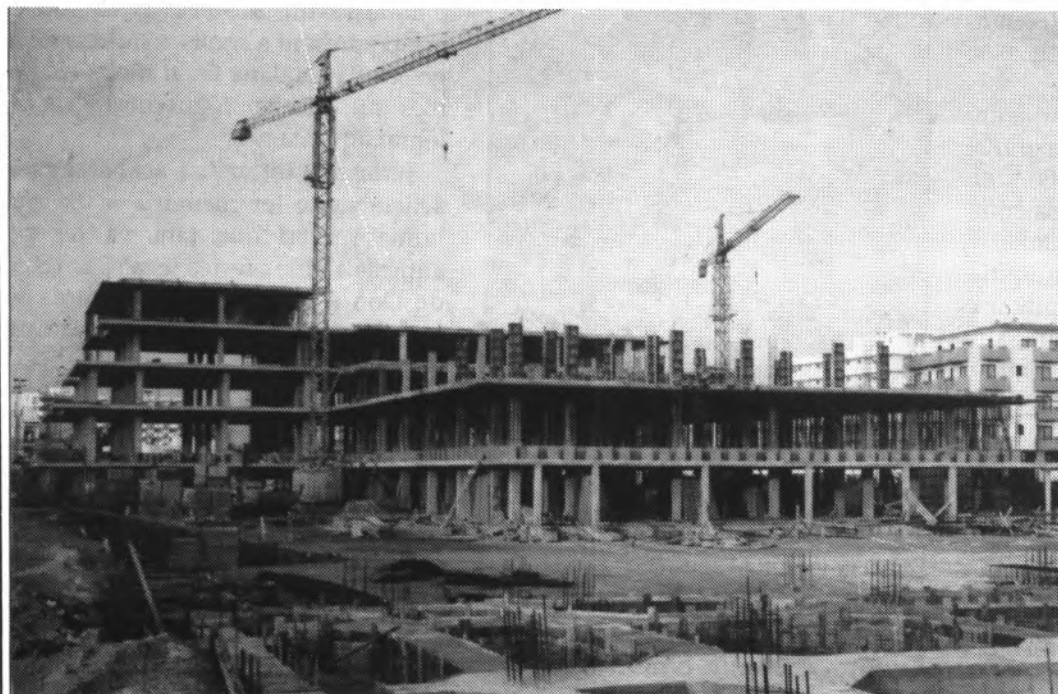
plaza al clero formal y se pone a disposición de los radicales, cuando los radicales son apoyados solo falta un peldaño para alcanzar el poder. Cuando Dios es interpretado por los radicales Dios se convierte en ira.

Que nos cojan confesados

Francisco Torvisco

SANZ - CAZORLA, S.A.

construcciones



**ESTRUCTURAS
Y ACABADOS**

C/. Juan Massanet, 15
Tel. 56 74 27
Fax: 56 74 27
Son Servera

CENTRE D'ESTUDIS RIERA

***Classes d'E.G.B. i B.U.P**

-Preparació i recuperació

***Cursets d'informàtica**

-Mecanografia per ordinador

-Bases de Dades

-Programació Basic

-Nou Pla Comptable

-Processador de textos, etc.

INICI: 1 DE JULIOL

INFORMACIÓ: Tel. 58 55 28

CALA MILLOR

ORDINADORS A PARTIR DE 76.000 PTS.

Dues mil pesones a Artà

A favor que el català sigui la columna vertebral del model educatiu propi

ENCONTRE ANUAL

Les escoles que fan ensenyament en català a Mallorca, col·lectiu conegut amb el nom d'Escoles Mallorquines i que agrupa mestres, pares i alumnes, es trobaren el passat diumenge a Artà.

L'encontre, el setè celebrat per aquest col·lectiu, suposà un al·licient per als assistents pel fet que més de dues mil persones assistiren als diferents actes que s'hi havien organitzat.

ARTÀ, UN POBLE EXCEPCIONAL

Els centres educatius d'Artà coordinaren diverses exposicions: «Material per fer l'ensenyament en català», «Programes informatius», «Treballs escolars sobre Francesc de B. Moll», «Tirant lo Blanc»,... També hi foren presents la Campanya de Normalització Lingüística, l'Ajuntament de Palma, així com les conselleries de Cultura, Educació i Esports i la d'Agricultura del Govern Balear, amb exposicions de material educatiu.

I no només els centres educatius sinó tot Artà treballà per aconseguir un millor clima de comunicació.

ACTIVITATS

Un dels actes centrals va ser el debat sobre un «Model educatiu propi de les Illes Balears», proposta presentada per la Direcció General d'Educació de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear. Els assistents es mostraren preocupats per si la llengua pròpia de les Balears, el català, serà o no la columna vertebral del model impulsat pel Govern Balear.

PROPOSTES AL MINISTERI I AL GOVERN BALEAR

-La majoria dels assistents a la diada es reuní en la concentració de



fer l'ensenyament en català, quan aquesta llengua és oficial a la comunitat.

-Així com la urgència que es transfereixin les **competències plenes en educació** pel fet que es necessària la capacitat legislativa per poder adequar la LOGSE al model propi educatiu, a la pròpia identitat cultural.

-Es va fer esment a la necessitat d'establir un **pla especial de xoc per als nuclis de població més castellanitzada**: Palma i Calvià (extensible, per raons òbvies, a Eivissa), iniciatives institucionals, legals...

-I sobretot la importància d'aportar suport a l'ensenyament en català. Allà els representants de les escoles mallorquines demanaren que no s'hagi de sol·licitar autorització per

pliar els àmbits d'ús del català. Malgrat es valora justament el paper de l'escola i se la considera un focus amb efectes multiplicadors, també es veu que no basta. I que és decisiva la premsa i la televisió en català així com tots els actes quotidians en la comunicació de cada dia.

PARTICIPACIÓ MASSIVA

L'encontre es caracteritzà per una àmplia assistència de pares i alumnes dels centres esmentats. A partir d'aquesta trobada, les Associacions de Pares proposen d'incloure en els objectius de la Federació la coordinació i promoció del treball que es fa a aquests centres, per tal de servir de model i estímul als centres que encara no fan ensenyament en català.

Gran èxit de l'exposició fotogràfica de Margalida Nebot titulada: Mig segle de Son Servera

A les 19'30 de l'horabaixa del dissabte dia 17 de maig, s'inaugurà l'exposició de fotografies de Margalida Nebot, patrocinada per l'Ajuntament. El batle Sr. Francesc Barrachina acompanyat pel Delegat de Cultura Sr. Llorenç Ferragut dirigí unes paraules als assistents i es donà per inaugurada l'exposició.

L'èxit obtingut per na Margalida Nebot «Massaneta» a la seva darrera i fins ara més completa exposició fotogràfica, no és un èxit improvisat, sinó el fruit d'anys de treball incansable i pacient, que sols una persona com na Margalida amb una forta voluntat, il·lusió i amor al passat del nostre poble com ho demostra recullint pas a pas objectes, fotografies, documents, etc. Quan començà fa més d'onze anys la seva recerca per les cases de retrats antics, «fotos velles» deia la gent, na Margalida passava d'alguns comentaris que la tancaven poc més que de brusquera, antiquada, etc. Ella sense importar-li els comentaris de la gent anava fent, tant les fotografies classificant-les poc a poc anava configurant un passat del nostre poble, avui en dia irrepertible pels canvis urbanístics oferts i les costums i maneres de estir ja en desús.

Gràcies al seu esforç tots els que visitarem l'exposició MIG SEGLE DE SON SERVERA ens poguérem veure d'una magnífica exposició i contemplar la il·lusió d'alguns marcs al veure's a les fotografies, d'altres comentant els records llunyans que els transportaven a la seva infantesa i els joves amb uns ulls ben oberts al veure tal quantitat de fotografies antigues.

Hem de dir que l'ambient que hi havia na Margalida a l'exposició fou molt encertat. El replà de l'escala del saló d'exposicions de la Tercera Edat era presidit per la fotografia nomenada. Pont d'en Calet: Entrada



de Son Servera.

Abans d'entrar al saló hi trobarem dues xalestes cacahueteres que amb paper d'estrassa anaven fent cucurlls de cacahuets, avellanes, xufles, igualment oferien als visitants dàtils, torró, etc. Ja dins el local hi anam trobant les fotografies classificades en: El poble i el seu entorn, Diumenges i festes de guardar, Esdeveniments populars, Dies feiners al poble i a fora vila, Entre la cultura i l'esport, Vora mar i Persones i personatges. Al centre del local hi trobam una taula antiga sobre la qual hi havia vestits de diferents èpoques, objectes diversos i documents. Des-

prés de recórrer tot el saló d'exposicions els visitants eren convidats a unes delicioses galetes elaborades artesanalment per na Margalida.

A les 20'30 arribà a l'explanada del local de la Tercera Edat la Banda de Música de Son Servera acompanyada per la Banda Unió Musical de Santa Maria del Puig (València).

Visitants i autoritats sortiren a l'explanada on les respectives bandes dedicaren un pas doble a tots els assistents de l'exposició i als nostres majors. Na Margalida Nebot felicità a les respectives bandes agraïnt-los l'atenció.

M.O.

BOUTIQUE

DISPONEMOS
DE LA
COLECCION
OTOÑO
INVIERNO

hombre *mujer*

KRUSH

CALA BONA
Paseo Marítimo, 34 - Tel. 58 59 62

**SI DESEAS
VESTIR A
LA ULTIMA...**

**¡¡ÉSTA ES
TU
CASA!!**

Serveis Socials als pobles: el perill de les prestacions

Com a observador interessat en el desenvolupament de prestacions bàsiques als pobles i molt particularment en la incorporació de figures professionals de 1ª línia (Assistents socials, treballadors Familiars) a Ajuntaments «vergos» en aquests tipus de serveis. Voldria plantejar a continuació una sèrie de reflexions entorn a aquesta nova situació, que m'han fet qüestionar, en ocasions, la pertinència de certs programes d'acció social a la part forana.

AUTORGANITZACIÓ DE LA COMUNITAT

Dic tot això, perquè malgrat tot encara hi ha Comunitats, Pobles, on funciona l'element natural de l'autorganització, on no és necessari que l'administració supleixi tècnicament un recurs, ja que la pròpia comunitat el produeix i l'aprofita. Pobles que mantenen constants les relacions d'autoajuda, de solidaritat veïnal, assumides i acceptades des de sempre, independentment de l'existència d'una normativa legislativa «oficial», alienes a tot el que significa «tenir dret a...», simplement perquè no cal, perquè és la mateixa comunitat qui crea les prestacions i distribueix els recursos.

Tots els qui vivim a un Poble sabem de la «misèria» que tenim, d'aquells casos concrets, de com està «En Fulano» i «En Mengano», però també sabem el que fan «Madò Maria, la veïnada d'adalt», el rector, «Sor Maria», «En Pau es municipal» i un llarg etc... que sense esser tècnics en Serveis Socials són capaços (al manco fins ara) de solventar i donar resposta a moltes de les situacions de necessitat que es donen. Resposta donada d'una manera senzilla però (probablement una autèntica homeostasi sistemàtica...).

A les grans ciutats, aquest fenò-

men es fa més difícil. L'accelerat procés de creixement urbà, la conseqüent dispersió territorial que suposa, la introducció de noves relacions de consum i producció, la continua mobilitat social, més cosmopolita, etc. Fan que les condicions necessàries per assegurar l'autoregulació siguin insuficients, i per tant, s'haguin d'incorporar elements reguladors no naturals a través de poders públics per a garantir la seva continuïtat.

POBLE VERSUS CIUTAT

No cal aprofundir en la substancial diferenciació existent entre la realitat social urbana i la rural. Si bé, avui en dia, sociològicament és just parlar d'una paulatina «urbanització» dels pobles com a conseqüència del progrés, de les comunicacions, de nous moviments sociodemogràfics, de noves relacions econòmiques-laborals, entre d'altres. És obvi que encara es manté una genuïtat pel que fa a la identitat individual i comunitària que diferencia clarament el col·lectiu urbà del rural.

Pel que fa a la dimensió socio-cultural, aquesta genuïtat rural, de poble possibilita un tipus de relació social basada sortosament en valors més humanitzats, típics de comunitats reduïdes, en certa identitat comú, com a conseqüència de compartir un territori, uns espais de relació, una certa intimitat, en definitiva, el que significa sentir-se Poble.

Històricament els Pobles, en condicions normals, sempre han estat capaços d'organitzar-se i crear els recursos necessaris per a garantir la seva continuïtat. Davant les situacions conflictives es posen en marxa mecanismes d'auto-regulació, de manera automàtica, que ajuden a mantenir l'equilibri i retornar a una situació normalitzada, més ajustada

efectiva, poc professional però humanitzada, no regulada legislativament però acceptada per tothom, i amb una única metodologia, elemental i primària, la qui ve donada pels valors humans i la solidaritat d'un Poble.

Si els professionals pensen que l'objectiu final del treball social comunitari es l'autorganització de la Comunitat, al manco respectem aquells col·lectius que d'una manera natural ho aconsegueixen. Pensem-ho molt abans d'introduir i provocar una professionalització de les relacions d'autoajuda a certs pobles, pensem en les conseqüències que aquest fet suposa. Valorem doncs, si es just que a col·lectius socialment «purs» sigui pertinent l'intervenció tècnica i professional, malgrat el preu sigui posar en perill l'equilibri social natural d'aquests col·lectius.

PRESTACIONS SOCIALS I COMUNITAT

Tenc l'impressió que el mercat de les Prestacions Socials als pobles està en plena expansió i que la seva cotització treu més rendiment a curt plaç en vots que en «accions» socials propiament dites.

Som conscient de l'històrica desavantatge, sobre tot a nivell informatiu, en que es trobava la part forana respecte de la ciutat. D'aquesta situació no n'escapaven les prestacions socials, que aleshores eren més asequibles per un «ciudadà» que per un pagès.

Es encomiable l'esforç de les administracions competents en la matèria per reduir i equilibrar progressivament aquests desavantatge, possibilitant una menor vulnerabilitat dels recursos i serveis a la població

rural.

Ara bé, en ocasions la precipitació en la introducció de les prestacions crea certa confusió i em preocupa que a determinants pobles la incorporació de personal tècnic i la implementació de programes d'intervenció social puguin haver estat més com a conseqüència de prioritats i conveniències polítiques (bàsicament electoralistes) que fruit d'uns estudis de població, de necessitats, de prospeccions o d'altres tècniques metodològicament més correctes.

I hem preocupat perquè les conseqüències d'aquesta precipitació poden, a determinants pobles, distorsionar la xarxa relacional pròpia, de les relacions solidàries i d'autoajuda, de la participació natural i espontània i en definitiva a la genuïna autorganització de la Comunitat.

Pens que val la pena filar prim i objectivar els esforços dels diferents equips de professionals cap a protegir aquestes xarxes relacionals en els pobles que encara en tinguin, respectant al màxim la seva genuïtat i evitant en el possible rompre o interferir el circuit d'autoregulació existent.

Crec que aquest objectiu és compatible amb una incorporació professionalment estudiada de serveis i tècniques socials, operativitzant l'accés i la vulnerabilitat dels recursos, i en general amb una promoció social de la part forana que augmenti la qualitat de vida i el benestar dels pobles.

Operativament amb aquest plantejament vull dir que si la intervenció professional, la prestació en si mateixa, respon a una necessitat, a una demanda no coberta, insatisfeta, doncs incorporem-la. Però evitem la substitució, duplicar o inclús canviar, —argumentant criteris de professionalitat i metodologia— la xarxa asis-

tencial natural pròpia del poble, les relacions d'autorganització participativa i solidària, ja que posam en perill la seva continuïtat a base de substituir-les per intervencions professionals.

La introducció de figures professionals remunerades per desenvolupar tasques d'assistència social, que fins ara a determinants pobles es cubrien amb intervencions voluntàries i altruistes dins la mateixa Comuni-

tat, bé individualment o bé en grups organitzats (dimensió autorganitzativa), pot provocar la paulatina desaparició d'aquestes relacions si no es planteja professionalment amb molta cura. Em resistesc a pensar que el preu de la introducció de prestacions socials a certs pobles sigui aquest, perquè si ha d'ésser així, jo no en vull.

Guillem Riera Colom
Assistent Social



**Nuestro objetivo:
SU SATISFACCION**

Cra. Son Servera -

Cala Ratjada y Cuevas Artá - Tel. 56 79 40

La interrupción voluntaria del embarazo

Desde que entró en vigor la Ley Orgánica 9/85, de 5 de junio, por la que se despenalizaban diversos supuestos de aborto, han corrido ríos de tinta en crítica, ya positiva, ya negativa, sobre las fórmulas utilizadas por el legislador.

Los supuestos previstos, incorporados al Código Penal, en el art. 417 bis, adolecen de una redacción jurídica equívoca, al utilizar términos ambiguos e imprecisos, que hay que valorar en cada caso concreto. Tomemos por ejemplo, el término «salud», recogido en el párrafo 1º del mencionado artículo. Según la Organización Mundial de la Salud, se entiende por tal «el estado de perfecto bienestar físico, mental y social»; de aceptarse esta concepción, nos encontraríamos sin duda ante el aborto libre, interpretación poco adecuada al precepto, porque está claro que esa no fue la voluntad del legislador, al declarar no punibles determinados abortos, a pesar de haber incurrido en imprecisiones fundamentales que agravan la dificultad de la interpretación con el consiguiente peligro para el principio de seguridad jurídica consagrado en el artículo 9.3 de la Constitución Española. Y como el término analizado hay otros, quizás demasiados; pero no se trata de hacer exclusivamente una crítica negativa, de una Ley, que por otro lado a resultado tan beneficiosa en este país, donde el aborto está tan castigado y con anterioridad a la misma lo estaba en todas las circunstancias, obligando a las mujeres españolas a realizarlo clandestinamente ya en España o en el extranjero.

Creemos que en un plazo más o menos breve, entrará en vigor una nueva norma, y se discute sobre la despenalización por circunstancias socio-económicas o por una ley de plazos. En cuanto a la primera, sólo decir, que volveríamos a encontrarnos con interpretaciones radicalmente diferentes; porque todos sabemos que antes que Juez o Fiscal, uno es persona y como tal tiene ideas, concepciones diferentes sobre la naturaleza de las cosas, y si ya es difícil la labor interpretativa de las normas, no podemos olvidar que la ambigüedad provoca confu-

sión y decisiones diferentes, en los distintos ámbitos jurisdiccionales, con posible quebranto del derecho de igualdad consagrado por nuestra Constitución.

El sistema de plazos consiste en declarar no punibles todos aquellos abortos realizados dentro de un plazo concreto, fijado por la ley y que podría ser el establecido para otros supuestos, es decir, dentro de las primeras doce semanas de gestación. Este sistema deja decidir libremente a la mujer, cualquiera que sean sus circunstancias sobre su maternidad.

Labor del Estado sería procurar que en todas las Comunidades Autónomas existan profesionales para garantizar las intervenciones necesarias a cargo de la Seguridad Social, para atender la demanda social, y ello, al objeto de garantizar la objeción de conciencia de los médicos y la gratuidad de la intervención.

No podemos olvidar que ésta norma recogería una realidad social sangrante. Desde mi situación he conocido muchas mujeres que han abortado y ninguna de ellas, desde luego lo hace por gusto; la ley no ha sabido recoger la multitud de supuestos por los cuales una mujer no debe traer un hijo al mundo.

Resultaría imposible y volveríamos a estar en lo de ahora, ante multitud de interpretaciones, a estar en cada caso concreto analizando una situación individual y desde todo punto de vista no resolvería el problema.

El planteamiento de fondo, lo constituye la confrontación de dos derechos fundamentales, el derecho a la vida por un lado y el derecho de la mujer al libre desarrollo de su personalidad, su integridad física y moral, su honor, su intimidad personal y familiar y su propia imagen.

La ley de plazos legalizaría el aborto dentro de un tiempo, dejando a las mujeres libres para decidir sobre su maternidad, y regularizaría la triste situación actual de las mujeres que por el motivo que sea no quieren llevar a término su embarazo, y han de acudir en el mejor de los casos, si tienen dinero, a centros

privados, normalmente fuera de España, y si no lo tienen, a curanderas o dudosos profesionales, con el consiguiente riesgo para su integridad física. Porque la psíquica, no me cabe duda de que se resiente en cualquier caso.

Desde el punto de vista jurídico no parece que exista ningún inconveniente para establecer una ley de plazos. La Constitución Española lo permite, y los tratados y acuerdos internacionales, ratificados por España, no lo impiden. De otro lado el Tribunal Constitucional ha dicho que el «nasciturus», es un tertius distinto de la madre, pero que no es persona y que, por ende, no puede ser titular de derecho fundamental alguno, pero que constituye un bien jurídico cuya protección encuentra en dicho precepto su fundamento constitucional y que existe un deber del Estado de proteger la vida humana, incluso la intrauterina, y el legislador puede excluir en supuestos determinados la vida del nasciturus de la protección penal.

Blanca Guergué Izquierdo
Juez del Juzgado de 1ª Instancia de Instrucción nº 2 de Manacor



Patrimoni Serverí (V)

per Ramón Ballester i Vives i Miquel Morey i Andreu

EL PATRIMONI CULTURAL

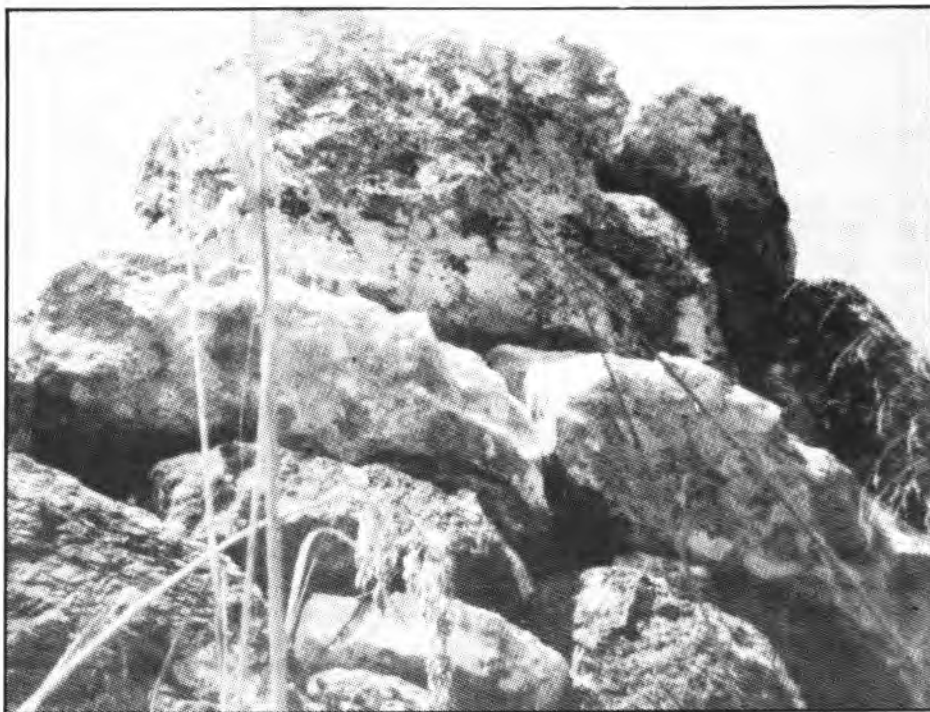
Com es deia anteriorment, patrimoni cultural serverí és tot allò que han fet o adquirit els serverins, com l'església vella i la nova, les possessions, els molins, els mobles, els escrits, les cançons, les tradicions orals, com les rondalles serverines, etc.

Un aspecte del patrimoni cultural, que val la pena resaltar és que, **ES POT CREAR PATRIMONI CULTURAL** i, de fet, se'n crea continuament, mentre que no es pot crear patrimoni natural (hi ha platges o no n'hi ha i, si se'n fan de noves, o sigui de platges artificials, no són patrimoni natural, sinó cultural).

El patrimoni cultural es divideix en immoble, que és tot el que no es pot moure d'on està, com una església, i el moble, que és el que pot canviar de loc, com un quadre o un canterano.

EL PATRIMONI INMOBLE

Crec que mai és bo exigirar i hem de reconèixer que el nostre poble no té un patrimoni monumental d'un valor extraordinari. Poble tradicionalment pobre, amb poca influència política i sense fets històrics massa importants, no té ni castells antics, com el de Santuari, ni palaus moros, com el de S'Almudaina, ni esglésies riques com La Seu; però lo que tenim és bo lo nostre, és lo que feren els nostres avantpassats, que, si tenim en compte les circumstàncies en que es movien, veurem que feren molt més de lo que es podia esperar d'ells. I, així com a l'Evangeli llegim que Déu trobà més valuosa la llimosna d'aquella pobra viuda, que no donà quasi res, però que donà tot quan tenia, que no la d'aquella gent rica que donava molt, però poca cosa en relació al que podia donar, així també podem pensar que potser tengueren més mèrit aquells serverins fent una església petita, que no un rei, com el Rei En Jaume, fent fer La Seu, que ja ho deien antigament: «caseta mia, per pobre que sia».



PERILLS.- Són dos els perills que amenacen el patrimoni immoble: la destrucció i la restauració mal feta.

EL PATRIMONI CULTURAL MÉS ANTIC: LES COVES DE SA FONT DES MOLINS I ELS PRIMERS SERVERINS

¿Quins varen ser els primers pobladors d'aquestes terres? ¿Quan vengueren? ¿D'on vengueren?

L'únic que sabem és que hi hagué un temps, quan lo que actualment és el terme de Son Servera ja tenia una configuració com l'actual, en que no hi havia habitants, que cap home nat hi havia posat el peu damunt. En aquest temps, fa uns quants milers d'anys, tot el terme devia estar cobert de garriga, amb alzinars a les parts més homides i arrecerades i de sòls més profunds, ullastrars i pinars a la resta i, a vorera dels torrents arbres esponerosos fent boscs de galeria, canyet als estanyols i savines a les dunes arenoses de la voreira de mar.

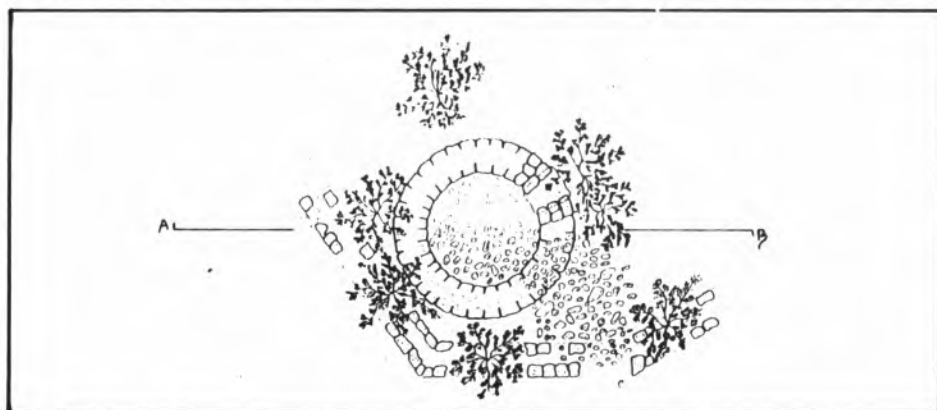
A un moment donat, que ningú pot precisar hi ha haver un home que va ser el primer en trepitjar el terme i un altre, potser el mateix, en viure-hi. VA

SER EL PRIMER SERVEI!!! I això que encara mancaven milers d'anys per que el terme s'anomenàs Son Servera.

¿Qué no donàrem per a saber com eren aquests primers serverins, qué feien, qué pensaven?

Aquests primers serverins crearen el primer patrimoni serverí, que possiblement fossin les coves prehistòriques de Sa Font des Molins. Hi ha molts de motius per pensar que aquestes coves excavades, almanco parcialment, per l'home, fossin els primers habitatges de Son Servera -i potser de tot el Llevant de Mallorca- perquè estan vora un torrent que antigament devia dur aigua tot l'any, revoltades de terres fèrtils i amb fàcil accés a la mar. El marès blan, que forma aquesta zona, es podia excavar fins i tot amb les eines molt rudimentàries que devien tenir. Aquestes coves poden ser contemporànies d'altres, més conegudes, que es troben a Menorca, com les de Cales Coves i Son Bou.

En tot cas, la població serverina d'aquells temps, con la de tota Mallorca degué ser molt reduïda. El primer poblament important que degué tenir Son Servera, degué començar fa devers tres



¿Heu vist alguna vegada els murs ciclòpis de Son Gener, que són els que estan més ben conservats? ¿Com podia aquella gent, sense res més que les seves forces tallar, moure i col·locar aquelles immenses roques, que quasi no podien moure les modernes grues actuals?

A més dels clapers de gegants, a Son Servera hi ha una densitat de talaiots realment extraordinària. Pot ser els més conguts siguin el de Pula, prop de la possessió i el de Son Lluç, que és de

mil anys, a l'edat del bronze, quan arribaren els pobladors que construïren els primers talaiots. Aquesta gent, que ja feia utensilis de metall i disposava de tècniques de construcció molt evolucionades, va omplir el terme de talaiots, ja fossin solitaris damunt un turó, com a atalaies, ja fossin conjunts de talaiots i altres construccions ciclòpies voltades d'una murada amb pedres enormes, que formaven el que s'ha anomenat «clapers de gegants», com el de Son Gener i el de Son Jordi.

planta quadrada, enlloc de planta circular, que és la més corrent, estant tots dos relativament ben conservats. Volríem consignar aquí, per si pot tenir qualque interès, que hi havia un talaiot baixant a Cala Millor a la dreta més o manco on hi ha ara el Restaurant Ca S'Hereu. Ho contava el padrí d'un de nosaltres (el Padrí Morey) i deia que l'havien desbancat quan ell era al·lotet (o sigui a principis de segle) per millorar la finca.

No es tracta aquí de fer un inventari de monuments prehistòrics, però podem afirmar que el patrimoni prehistòric servirí d'època talaiòtica és d'una importància excepcional, superat tan sols en tot cas per molt pocs pobles de Mallorca i està pràcticament sense estudiar.

PERILLS.- Un gran perill pel patrimoni prehistòric és l'aprofitament de pedres dels talaiots per la construcció de cases, per fer parets i, fins i tot en temps enrera, per a cercar pretenduts tresors, que mai trobaren perquè només hi ha, en tot cas, objectes de bronze, sense cap valor material, encara que amb un gran valor cultural.

RECOMANACIÓ.- Respectem absolutament aquestes joies inestimables, testimonis del nostre passat. El seu estudi, aplicant les tècniques d'investigació científica més modernes, constitueix l'única possibilitat que tenim de saber com eren, que feien, com vivien els nostres més llunyans avantpassats

QUAN ES DESBANCA O ESPENYA UN TALAIOT, JA QUEDA PERDUT IRREMEDIABLEMENT PER A SEMPRE. ¿QUE NINGÚ TOQUI MAI MÉS UNA SOLA PEDRA D'UN TALAIOT!



Avda. Juan Servera Camps, 12
Teléfono 58 60 91

**INMOBILIARIA
FRAU GALMES**
A. P. I. n.º 350

CALA MILLOR

Actualmente disponemos en alquiler

-Pisos a estrenar en Cala Bona con dos y tres habitaciones, precios muy interesantes.

En venta disponemos de:

-Apartamentos recién terminados con facilidades de pago y financiación
-Casas y terrenos situados en Peña Rotja, S'Estepar y Fetjet.

NO DUDE CONSULTARNOS, LE ATENDEREMOS

OPEL CALA MILLOR

AUTO SANGAR, S.A.

Por la compra de su Opel Kadett, este mes, le sobrevaloramos su vehículos usado hasta 175.000 pts. más, o lo mismo le damos por su viejo coche, ande o no ande. Si lo que usted desea es un Opel Corsa, le sobrevaloraremos su vehículo usado hasta en 100.000 pts.

Exposición y ventas: Cl. Soni Corp, 39 - Tel. 58 66 72 - CALA MILLOR

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS: TEL. 58 56 80



BAR HAMBURGUESERIA



SA PARADA

POLLOS AL AST
(para llevar)

Disponemos de Salón de Billar, futbolines y dardos
¡¡LO MEJOR, EL CLIENTE!!

A propósito de pactos

Después de la tempestad, la calma. Algo así suele suceder pasadas las Elecciones Municipales.

Unos con la alegría de haber ganado, comienzan sus trabajos en pos de la consecución de lo prometido, otros, aún a pesar de no formar parte del gobierno, van con ilusión hacia los cuatro años que tienen por delante para intentar que el gobernante no aplique su mayoría en perjuicio de los intereses generales, y lo que ni tan siquiera representación tuvieron, a trabajar para las próximas si es que todavía existen como formación política, que esta es otra cuestión sobre la que podríamos discutir.

En cualquier caso, hoy, a veintiseis de Mayo, cuando todo es tan reciente, apenas unas horas de la jornada electoral, como ciudadano de Son Servera contempló con incertidumbre y una gran dosis de escepticismo lo que debido a la mayoría relativa del PP nos pueden deparar los pactos post-electorales.

Que duda cabe, que el PP está en disposición de gobernar en solitario, aunque en minoría, siempre que los tres partidos restantes no confluyan en un pacto para formar gobierno, ahora bien, veo difícil que partidos

de corte conservador como el CDS o UIM pacten con el PSOE, aún a sabiendas de que el que realmente ganaría sería el pueblo. También es cierto que el PSOE no pactaría a no ser en función de programas.

Que los programas son parecidos es una realidad, ahora bien, se trata de saber que filosofía llevarían a cabo a la hora de gobernar un pacto PSOE-UIM-CDS. ¿Primaria la filosofía ecologista de los socialistas o sería la conservadora de los demás integrantes del pacto?

Mi opinión muy personal es que si el pacto se hace entre las fuerzas conservadoras, se realizará a tres bandas porque ya de antemano el CDS y UIM han unido sus destinos políticos en un pacto inmediato después del recuento de votos.

Como siempre, quien saldría perdiendo, el gran perdedor de las elecciones municipales en Son Servera sería el pueblo. Hace cuatro años el pacto PDP-PP dió el sillón de Alcalde a Francisco Barrachina, legislatura que aprovecharon muy mucho los hombres de Cupa, o lo que es lo mismo, los Cotesos-Bois, y me temo que esta legislatura, si un pacto serio y en beneficio del pueblo no lo reme-

dia, volveremos a los mismo, a las manipulaciones de la función pública, a los desórdenes urbanísticos, a la incultura, etc, en definitiva, al caos.

Cuatro años más en manos del PP, en manos de unos señores que han demostrado su ineficacia en todos los campos públicos, es mucho tiempo y nos puede suponer el definitivo estancamiento y posterior deterioro en todos los aspectos. La última palabra la tienen los «elegidos y si realmente obran en bien de Son Servera, no dudarán en hacer lo mejor para todos, y lo mejor hoy por hoy, lo prioritario, es desbancar del gobierno a éstos señores, no lo duden.

Ojalá podamos celebrar todos las fiestas con un nuevo Alcalde, un nuevo gobierno serverí, con ganas de trabajar por y para el pueblo, por y para todos, inclusive para los que no estén el gobierno.

La esperanza es lo último que se pierde, yo prácticamente ya no la tengo, aunque sigo pensando que, como decía el eslogan del PP en Palma, «SON SERVERA TE REMEI», solamente hay que saber aplicárselo.

Alfredo Mayo

MERCERIA

Punt i fil

**ES FAN ENCÀRRECS DE BRODATS
I DE TELES MALLORQUINES**



56 76 34

**C/. Inmaculada, 4
SON SERVERA**

La llibertat d'expressió al «Cala Millor»

Durant la passada Campanya Electoral, i abans de començar l'acte del PSOE a la Plaça del Mercat, vaig rebre la invitació de la Directora de la Revista «Cala Millor» per a contestar el qüestionari que havien confeccionat pels aspirants a regidor. En principi li vaig dir a Na Bel Metge que no tenia cap gana de contestar cap qüestionari, (no m'acabava de fiar d'ella...). Quan vaig esser a casa meua vaig pensar que ja que el meu grup tenia un pressupost molt limitat (90.000 pts) no havia de despreciar cap oportunitat de donar a conèixer a la gent les meves opinions. Hem va costar molt però vaig contactar amb Na Bel i li vaig comunicar la meua decisió.

Quan va sortir el número del «Cala Millor» la meua sorpresa va ser NOMÉS RELATIVA: El meu escrit havia estat mutilat, li mancaven un total de SIS LÍNIES DE S'ORIGINAL... Em vaig empenyar molt... El mateix dia que es repartia sa revista pel poble vaig xerrar amb Na Bel i em va dir que volia fer una xerradeta amb jo. Han passat molts de dies i encara la puc esperar. Ja ha sortit una nova revista i com era d'esperar aquelles sis línies no han sortides, no hi ha cap tipus d'explicació d'aquest SABOTATGE o ERROR...

A la Carta Certificada que firmava Na Bel del número 35 corresponent al 24 de maig deia que «Cala Milor 7 ha intentado por todos los medios ser objetivo y ha dado la misma cancha a cada opción política»... UNA

MENTIDA MONUMENTAL...

Al número 34 hi sortia a la secció de VIPS el molt Honorable President Cañellas. Cinc pàgines de PROPAGANDA GRATUITA????....

Al ja anomenat número 35 a més d'una carta del Sr. Cañellas algunes opinions molt partidistes cap als PERROS.

I ja que al número 35 Na Bel demostrava conèixer la nostra CONSTITUCIÓ li recomanaria que es llegix amb molta d'atenció l'article 20, que fa referència a la LLIBERTAT D'EXPRESSIÓ, que al «Cala Millor» no existeix. No vos copii l'anomenat article perquè no vull de cap manera ocupar llocs que alguns tenen dedicats a coses més interessants que les que jo pugui contar.

Vull fer saber públicament a Na Bel Servera que li he donat a n'En SANTIAGO Sevillano de «SA FONT» company i amic una copia de tot això. En Sevillano és un defensor de les llibertats individuals com ningú es pot imaginar. De na Bel ja no puc dir el mateix. Es capaç de tirar aquest escrit a sa paperera o mutilar-lo amb l'intenció de fer-lo intel·ligible.

I amb tant de «ROLLO» m'he oblidat de ses per a mi importantíssimes SIS LÍNIES... perquè tots pogueu saber que és el que NA BEL METGE NO VOLIA QUE LLLEGI-SEU, aquestes són:

I ES METGE SERRA O ES METGE SERVERA... NOU BATLE QUINA

CARA POSARI EL SR. BARRACHINA FORA DEL SILLÓ DE BATLE?... QUINA CARA POSARIA EN JAUME «CUPA» SENSE TENIR ELS SEUS AMICS A HISENDA I URBANISME? CIENCIA FICCIÓ... PER A SOMMIAR NO PAGUEN RES. EL 27 LA RESPOSTA. ESPEREM QUE SIGUI AQUESTA O SIMILAR.

Sebastià Vives «Perleta»
Número 3 d'Esquerra Unida
Son Servera
Number Three of United Left
Son Servera

Afegitó...

Diuen pel poble que durant la Campanya Electoral distribuïren unes octavilles contra el Sr. Barrachina i els Cotesos. Vull manifestar públicament que no vaig tenir res a veure amb elles, malgrat alguns m'acusassin de ser l'autor. Tant el batle com els Cotesos saben que si he dit res contra ells ho he fet firmant amb el meu nom. A qui podien beneficiar aquelles OCTAVILLES?... Als d'Esquerra Unida segur que no...

Hi havia gent molt interessada en intoxicar la campanya i ho varen aconseguir. Arrabassades de cartells, miting i actes diversos a la mateixa hora, verbenes amb Bufets abundants i exquisits... Walki-talkis a rompre... i al final DECEPCIÓ TOTAL, si es confirma el dia 15 el PACTE DE PROGRÉS COTESOS FORA.

Sebastià Vives «Perleta»
7-6-91

Panaderia Pasteleria Croissanteria
Paseo Marítimo, 40

Paseo Marítimo, 40 - Tel. 81 40 61 - CALA BONA

GELATERIA - CAFETERIA

OSIRIS

**SOM ESPECIALISTES AMB TOT,
PERO EN GELAT, ELS MILLORS!!**

Paseo Juan Llinás, 4
CALA MILLOR - Tel. 58 59 69

MUEBLES ARANO

OFERTA EN CORTINAJES

C/. D'es Camps, 10 - Tel. 56 78 94 - SON SERVERA

ATENCIÓN: MES DEL TRESILLO

**SU TRESILLO PUEDE SALIRLE GRATIS SI SU COMPRA
SE EFECTUA DENTRO DE LOS MESES DE MAYO Y JUNIO**

Además, recibirá un número para el sorteo de final de mes de una aparadora-vitrina valorada en más de 50.000 pts.

Dicho sorteo se efectuará coincidiendo con las tres últimas cifras de la ONCE del día 28 de Junio.

También efectuaremos sorteos semanales con todas aquellas personas que hayan efectuado compras por valor de 5.000 pts.

VENGA A INFORMARSE

Hablemos de otras cosas (VI)

Al llegar aquí conviene insistir en algunas ideas expuestas anteriormente.

Existe una época de la historia en la que la belleza ocupa un sitio tan privilegiado que nos resultaría imposible comprenderla si nos desentendiéramos de ella. Tengo en mi biblioteca una serie de libros y álbumes de hermosa factura en los que están fotografiados los múltiples testimonios que, incluso mutilados muchos de ellos por el paso del tiempo y la incuria humana, son fiel testimonio de la perfección a que llegó el arte en sus diversas manifestaciones.

El mundo antiguo no sabía expresar sus sentimientos fuera de la belleza. Las verdades eran aceptadas en el ámbito de lo bello y sin la aureola de la hermosura nada se comprendía. La belleza lo informaba todo. No es casualidad que el deporte mismo sirviera para el mejor desarrollo, armonioso, de las formas corporales y se hubiera considerado algo monstruoso un armónico desarrollo físico sin ir acompañado de igual desarrollo anímico. El «mens sana in corpore sano» indica de alguna manera lo que decimos. Esta belleza armónica exige el bien y lo hace amable, lo mismo que exige la verdad y es así que llegarán a hermanarse la verdad, la bondad y la belleza. ¡Maravilloso!

Platón, del que se dice escribió el más antiguo tratado sobre la belleza que ha llegado hasta nosotros (el *Hípias Mayor*) afirma en su «República»: «El hombre que armonice las bellas cualidades de su alma con los bellos rasgos de su apariencia exterior, de tal manera que éstos estén adaptados a las cualidades... constituye el espectáculo más hermoso que pueda admirarse». Ya Sócrates, su maestro, había dicho: «Yo sólo se una exigua disciplina de amor». Un amor que entraña el deseo del bien y de la belleza.

Pero no son únicamente Platón y Aristóteles quienes se sentirán impulsados a meditar, enseñar y definir la belleza; serán prácticamente

todos los pensadores antiguos, sea cual sea la escuela a que pertenezcan, quienes se sentirán igualmente impulsados a hablar de la belleza, a definirla, a delimitarla en el concierto o conjunto del saber humano. Ciertamente es que la belleza escapa siempre a todo intento de definirla de un modo exhaustivo, pero se logrará dar de ella nociones o rasgos que, no por parciales e incompletos, dejen de ser verdaderos. Citemos, a modo de ejemplo, algunas definiciones de lo bello: «Lo bello es lo que tiene conmensuración perfecta», lo que se aplica a la belleza tanto del cuerpo como del alma. «Así como la belleza del cuerpo consiste en la simetría de las partes, en su relación mutua y con el todo, así la belleza del alma es la simetría de la razón y de sus partes con relación al conjunto y entre sí».

Los estoicos se fijaron de modo especial en la belleza natural, especialmente del universo, y así Crisipo afirmaba: «Sólo el Universo es perfecto». Zenón decía: «La belleza es la flor de la templanza». Plutarco nos dará esta interesante gradación: «El bien es deseable; lo deseable es amable; lo que es amable es encomiable; lo encomiable es bello». Para Sócrates la belleza es la adecuación de una cosa con su finalidad.

Al leer atentamente a los grandes clásicos griegos, seres admirables que alcanzaron una sabiduría y un conocimiento del corazón humano que todavía nos influye, nos percatamos de que entusiastas de la belleza, la encuentran principalmente en el ser humano porque desconocen en gran medida el sentimiento de la naturaleza. Si casualmente entra en juego un paisaje, una belleza natural, siempre suele ser en relación con el hombre. Se puede afirmar con Moeller que para estos geniales artistas que fueron los griegos «toda la belleza del universo se concentra en el hombre». Este siempre sobresale aureolado de luz sobre un fondo oscuro: la naturaleza. Recuerdo que, visitando los museos vaticanos, se nos

dijo que Miguel Ángel, ya ciego, se hacía conducir ante el célebre torso humano encontrado entre antiguas ruinas y lo acariciaba con sus manos trémulas de artista mientras sus ojos se humedecían de emoción. Era el homenaje de un genio al genio clásico que fue capaz de esculpir tamaña maravilla.

Yo jamás he visitado Grecia -lo único, la he sobrevolado rumbo a Palestina-, pero a través de lecturas, por distintas referencias y por ser mediterráneas me la imagino sumamente hermosa, parecida a nuestra Mallorca antes de su destrucción, no por guerra alguna ni por catástrofe natural, sino por la implacable mano del hombre. Muchos escritores que en épocas pasadas visitaron nuestra Isla, se sienten impedidos a ensalzar sus bellezas naturales. En cambio, un clásico griego jamás nos deleita con descripciones de naturaleza, nunca suelen describir bellezas paisajísticas. Nunca un griego sabría decir: «¡Qué bella sería la naturaleza sin el hombre!». Para los clásicos griegos la naturaleza sólo existe en función del hombre. Y se explica: los griegos no conocen la creación que la Biblia atribuye a Dios. Lo creado es para ellos algo dado, el marco en que el ser humano realiza sus empresas. Y al verse el artista griego empujado a explicar las miserias que acompañan a los mortales, atribuyen al destino, a los dioses, la maldad que anida en el corazón humano. Los dioses son los perversos, no los hombres, víctimas de las pasiones divinas: odio, rencor, venganza, celos y que convierten el corazón humano en un campo de batalla. Desconociendo la naturaleza y siendo perversos los dioses, el griego concentra la belleza física y moral en el hombre. Así, al plasmar en mármol al ser humano lo harán con una pureza de líneas tan ideal que jamás sus estatuas estimularán las pasiones, más bien al contrario. El ideal artístico clásico siempre es equilibrado, siempre es contenido, jamás es desproporcionado.

Juan Servera, Pbro.

Rdo. Sr. D. Miguel Gayá y Bauzá, presbítero (1867-1943)

Don Miguel, nació en la villa de San Juan el 9 de Mayo de 1867. De niño quedó huérfano de padre, motivo por el cual su madre, juntamente con su hermana más pequeña Antonia, pasaron a vivir a Palma.

Cursó sus estudios eclesiásticos en el Seminario Conciliar de Palma, con una beca de la Sapiencia. El 20 de abril de 1892 recibió el diaconado y el 24 de septiembre del mismo año fue ordenado prebitero de manos del entonces Obispo de Mallorca Exmo. e Ilmo. S.D. Jacinto M^a Cervera y Cervera. Se licenció en Sagrada Teología. El 6 de Abril de 1893 tomó posesión de la villa de Son Servera como vicario incapite; cargo que ocupó hasta el 6 de Mayo de 1897, donde es destinado como vicario coadjunto de la Parroquia de San Jaime de Palma. El 2 de enero de 1913 hace oposiciones a curato, sacando plaza, y el 1 de junio del mismo año, toma posesión como titular de la Parroquia de San Juan Bautista de Muro, cargo que ocupó por más tiempo (cerca de treinta años) y donde realizó sus principales obras apostólicas. Costeó una Custodia de oro y plata. Destacó como orador y poeta; escribió un libro de poemas FLOR D'UN DIA, donde figura en la página cincuenta de este libro, la poesía EL PUIG DE LA FONT, que dedicó al «puig que per la part d'es llebeix» hermosea y en-señorea nuestro pueblo, y es, en cierto modo, nuestro símbolo.

Ya en plena madurez, sufrió de arterioesclerosis, debido a ello, volvió a fijar su residencia en Palma, ayudando, en la medida de sus posibilidades a la parroquia de Santa Cruz. «Por enfermedad crónica —como reza su necrología— hace algunos años que dejó el ejercicio de su cargo».

Murió repentinamente en Palma, la noche del 19 de Febrero de 1943 a los setenta y seis años de edad y cin-



cuenta de vida sacerdotal.

Mateo Servera «Fena»

P.D. Mi agradecimiento a D. Pedro, nuestro ecónomo, ya que, además de otras gestiones, puso a mi disposición la dependencia parroquial y los Boletines del Obispado, donde he tomado notas y apuntes. Aradecimiento que hago extensivo a Margarita «Massaneta», a través de ella, al ponerse en contacto con familiares de D. Miguel, llegaron a mis

manos unos datos de índole familiar. A estos familiares, D. Juan Bauzá y señora, la amabilidad con que me recibieron, y en la larga conversación que tuvimos, a más de conocer más y mejor a D. Miguel, más tarde recibí por correo lo que yo ya lo había dado por imposible (todas mis pesquizas habían sido infructuosas) la fotografía que encabeza este modesto artículo. Gracias a estas personas, me ha sido posible dar esta breve pincelada (no me atrevo a llamarle biografía, ni siquiera semblanza) de D. Miguel Gayá y Bauzá, nuestro biógrafo, autor de la MEMORIA HISTÓRICA DEL POBLE DE SON SERVERA, que escribió en la última década del siglo pasado.

He leído y releído este libro con verdadera unción. A medida que pasaba las hojas, iba creciendo en mí el interés y la curiosidad. Cuando ya teníamos revista, pensé que podría ser interesante hacer una serie de artículos basándose en esta obra. No lo hice entonces, posiblemente los haré ahora (si mejoro, o, cuando al menos no empeore de mi problema del hombro derecho). Si no los hice antes, fue debido a que cuando me lo propuse, entonces nadie supo darme el menor indicio a este personaje; y me pareció, tanto antes como ahora, que ante de dar salida a estos artículos, era obligado dar a conocer al autor de la obra, aunque solo fuera de esta manera tan escueta y somera como lo he hecho ahora.

D. Miguel ha sido últimamente demasiado olvidado. El amor hacia nuestro pueblo y su historia, lo llevamos todos en lo más recóndito de nuestro corazón; pienso que este amor y el reconocimiento, debemos de hacerlo extensivo hacia esta persona, D. Miguel, nuestro biógrafo; ya que, de esta manera tan desinteresada y altruista al escribirla nos dió opción a que pudiera ser conocida.

El bon serverí... el bon serverí... el bon serverí...

Al número 31-32 de «SA FONT» corresponent al mes d'octubre del 87 sortia publicat un petit article nostre titulat «Decàleg del BON SERVERÍ»; després d'haver passat quasi quatre anys encara no ha perdut gens ni mica d'actualitat. Tan sols ha estat necessari fer uns petits retocs. El que si hem fet ha estat ampliar aquest decàleg, ja que durant aquests anys han anat sortint característiques noves per a definir el «BON SERVERÍ». Algunes d'aquestes noves característiques les hem aportades nosaltres, altres lectors de «Sa Font» que ens han ajudat desinteressadament a ampliar-lo. Gràcies.

DECÀLEG DEL BON SERVERÍ

1.-Tots els diumenges i festes de guardar, anar a missa i donar a la BACINA.

2.-A l'estiu sopar de trempó i a l'hivern de llonganissa torrada.

3.-Per Sant Joan anar a les verbenes si són gratuïtes o si es venen abonos i no perdre's l'obra corresponent d'en Xesc.

4.-Ser caçador, pescador o cercador d'esclatassangs.

5.-Després d'haver dinat i d'haver sopat, anar al cafè a prendre una camamil·la o un cafetet i xafardejar un poquet.

6.-Tenir una caseta il·legal a Ses Planes, un apartament a Cala Millor o a Cala Bona o un xalet a Sa Coma o a Sa Costa dels Pins.

7.-No llegir mai un llibre, només els esports al diari i veure un programa de concursos a la tele, ja sigui «El precio justo», «La ruleta de la Fortuna», «Vip-Guay» o «La media Naranja»...

8.-Pels dies feiners tenir un cotxe petit o una furgoneta i pels diumenges i festes un cotxe gros i millor si es d'importació. I a fardar de llargària i de motor.

9.-Practicar set dies a la setmana l'esport més popular a nivell local: EL XAFARDEJAR A DUES BANDES (esport olímpic a les Olimpíades Son Negre 96).

10.-CREURE QUE TOTS ELS QUE ENTREN A LA SALA HO FAN PER OMPLIR-SE LES BUTXAQUES, PERÒ NO FER RES PER A EVITAR-HO.

AFEGITÓ

11.-Si es té una nina en edat escolar, matricular-la a la «puresa» de Manacor. Dur UNIFORME torna estar de moda, principalment entre els «NUEVOS RICOS».

12.-Pertanyer a una de les quatre confraries de les Processons de Setmana Santa.

13.-Comprar un parell de revistes a la semana tipo «HOLA», «LECTURAS»... per saber amb tot detall la vida i miracles de la «JET» i de la «SET»...

14.-A l'hivern anar de vacances a una estació d'esquí, i en s'estiu o primavera a una illa tropical, com més lluny millor.

15.-PREFERIR LLEGIR I ESCRIURE EN CASTELLÀ QUE EN MALLORQUÍ.

16.-Als funerals només anar a donar el «bon consol».

17.-Els que tenen al·lots en edat escolar fer-los anar a solfeig i si pot ésser que toquin un instrument a la Banda Local.

18.-No respectar les direccions prohibides i molt menys les voretes de les aceres pintades de groc.

19.-No demanar permís a L'Ajuntament per fer reformes a casa seva, ni per construir una caseta d'eines a una finca rústica.

20.-Pensar-se que els que es presenten a les eleccions per un partit a l'esquerra del PSOE (Esquerra unida, per exemple...) són «MALA GENT».

21.-Guanyar tots els diners possibles, de la manera que sigui, i després no saber-los gastar.

22.. 22.. 22.. 22..ANAR NOMÉS ALS ACTES (polítics, culturals o festius) ON HI HAGI MENJUA I BEGUDA.

23.-Tenir un hortet de tarongers amb el «goteo» instal·lat per no cansar-se regant.

24.-Queixar-se per sistema. De la calor en s'estiu, del fred en s'hivern... de mal de panxa en haver menjat.

25.-CRITICAR TOT QUISQUI PERÒ NO VOLER SER CRITICATS.

26.-NO PODER VEURE ALS «FO-RASTERS», però seguir xerrant amb ells en CASTELLÀ.

27.-Tenir un cert respecte pels fills de les cases senyoriales d'abans i negar el salut a un veí qualsevol.

28.-Als comicis electorals votar als qui donin millor MENJUA I BEGUDA. Els programes ni llegir-los. Estan ben segurs que tot es «Palla».

29.-CREURE QUE ES TÉ MÉS PERSONALITAT QUAN MÉS POTENT ES TÉ EL COTXE.

30.-Queixar-se del preu de les ametles però només pensar en elles quan arriba l'hora de la collita.

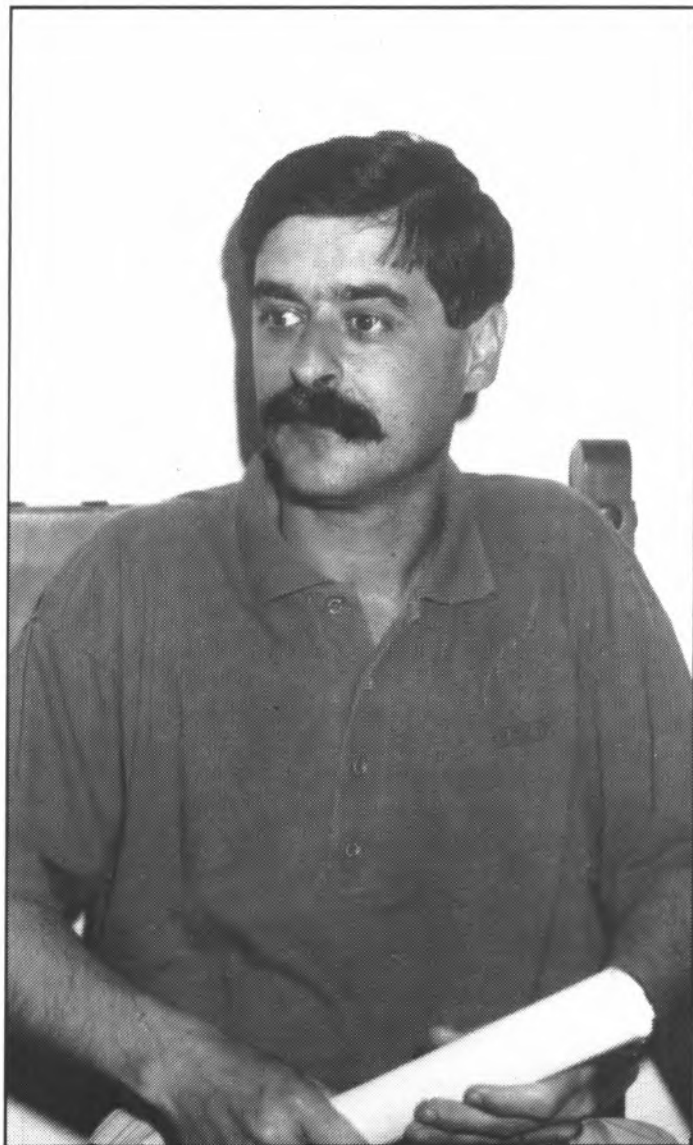
31.-Ésser un adipe a joc... a la lota, al Cupó dels cegs, a la Loteria, a les Quinielles, al Bingo... Al poker, a l'escambrí, al Truc...

32.-Emprar es cotxe per anar al Cafè, a la Farmàcia. Al forn, A la Llibreria, a la Videoteca... i per anar a pixar si es water està a més de vint passes.

33...33...33...PENSAR-SE QUE EL QUE FEIM ELS QUE ESCRIVIM ALS PAPERS ES PERDRE EL TEMPS I SA LLAVOR, PERÒ NO DEIXAR DE LLEGIR-HO.

Sebastià Vives
«Perleta»

Ja tenim batle...



El Batle nou

Després de tota una sèrie de conjetures, buits i nous, el que en principi semblava que no es donaria a Son Servera, dissabte, dia 15 de juny es convertí en realitat. Tota una realitat que si hem de ser honests, molts de serverins esperàvem. Hi ha que pensar que, malgrat el PP, en Francisco Barrachina fes 1.344 vots, hi ha prop de

dos mil que avalen al nou govern, a més del quaranta i pico per cent de ciutadans que no anaren a votar per mor del desencant que dotze anys de govern «popular» ens ha deixat. A mi no me val el que ara diven de què això ha estat una vergonya, que li han robat a n'en Barrachina la batlia. El joc democràtic es aquest, senyors!!!!... i com a



President de la Taula i el Secretari

tal ho hem de respectar. Fa quatre anys el PP es va fer amb el govern mitjançant un pacte amb el PDP, què, que allò no fou una vergonya i ara això si?

Com deia abans, el que no pareixia que a Son Servera pogués succeir, avui es un fet, tenim un batle socialista i ecologista. Això comença anar per bon camí.

Molts de serverins ens reunírem al saló d'actes per a veure d'aprop la investidura. L'ambient es notava carregat, no es creien encara molts dels presents que tot anàs com va anar. La votació començà després de la jura dels



de públic es concentrà a La Sala

lros com a tal, que per
prometeren, que no ju-
i, i es va fer de viva
sortint guanyador
uard Servera per set a

r cert, la tan publicada
festació dels peperos,
í la va veure. Hauria
gros!!!

TENIM BATLE!!!!...
veurem com pren...
s, com sempre... AL
D!!!

Santiago Sevillano

*Francesc Barrachina, cap de
l'oposició*





SERVINSA

SERVEIS INSULARS, S.A.

Tel. 50 57 58 - 50 07 71
Obispo Llompart, 40
INCA



**CENTRO REHABILITACION
MANACOR**

José Antonio Montoya Ruiz
FISIOTERAPEUTA

C/. Ses Parres, 3 (C/. Silencio)
Teléfono 55 33 13

07500 - Manacor



KINES

**RECUPERACIÓ
FUNCIONAL
I FISIOTERAPIA**

FISIOTERAPEUTA
J. ANTONIO MONTOYA

SUREDA, 31- TEL 82 20 78 - 07680 PORTO CRISTO

LASERTERAPIA: CO2 - HENE - I.R.

(tratamiento del dolor, inflamación...)

MAGNETOTERAPIA

Tratamiento osteoporosis, consolidación fracturas, stress, depresión...

ELECTROTHERAPIA

T.E.N.S. - T.E.C. - ULTRASONIDOS - MICROONDAS, SLERDENTONE

KINESITERAPIA - Correctiva de columna (Escoliosis)

- Funcional de post-fracturas, esguinces

MESOTERAPIA: CONTRA DOLOR - ANTICELULITIS

MASAJES - SAUNA

SEGUROS: ASISA - NOVOMEDIC - SANITAS - PREVIASA - 5ª ALIANZA

Sant Joan



Serverins, es Consistori en ple, vos
desitja que passeu unes bones
festes de SANT JOAN.

“BONES FESTES”

* * * * *

Festes patronals de Sant Joan 1991

Del 19 al 24 de Juny

Son Servera

NOTES

DISSABTE 15

-A les 22'00 hs CONCERT DE L'ORQUESTRA SINFÒNICA CIUTAT DE PALMA

DIUMENGE 16

-A les 19'00 hs Inauguració de l'exposició de punt mallorquí Lloc: Pere Antoni Servera (al costat del centre d'adults).

Dels dies 16 al 25 de Juny.

A les 22'00 hs. Teatre amb el grup SA MURGA. Representaran l'obra «Eclipsi de lluna». Dirigida per Antoni Palerm, a l'església Nova.

DIMECRES

-A les 18'00 hs Festa Infantil amb el grup CUCORBA

-A les 19'00 hs Exhibició de Judo, a càrrec del centre d'estudi del Judo RENSHINKAN.

-A les 20'30 hs 1 Torneig de Dardos «Bar Sa Bòveda»

-A les 22'00 hs Teatre amb el grup SA MURGA

DIJOUS 20

-A les 17'00 hs JOCS INFANTILS a la plaça de Sant Joan Baptiste.

-A les 20'30 hs Torneig de Dardos

-A les 21'30 BERBENA INFANTIL. Queden convidats tots els allots d'EGB, i els que tinguin l'edat d'esser escolaritzats durant aquest període, exclusivament.

Els majors podreu entrar a partir de les 24'00 hs.

DIVENDRES 21

-Desde les 11'00 hs a les 13'00 i de les 15'30 a les 18'30 hs.

MINI-PARC INFANTIL. Al camp de futbol de Son Servera.

-Futbol (programa apart)

-A les 20'30. Torneig de Dardos

-A les 22'00 hs. RECITAL amb MARIA DEL MAR BONET, a l'església Nova

-A les 24'00 hs BERBENA POP amb els grups convidats LA DECADA PRODIGIOSA, AQUARIUS I SISTEM.

DISSABTE 22

-A les 15'00 hs Tir Pichón (programa apart)

-A les 16'00 hs Prova i exhibició de radioaficionats, organitzat per l'Agrupació Radioaficionats C.B. de LLevant. Davant el Bar Sebastián. A les 16'30 començarà la prova.

-A les 17'00 hs, Missa pels morts de la tercera edat.

-A les 18'00 hs. Festa - Aniversari de la fundació de la tercera edat. Al local de la tercera edat.

-Futbol (programa apart)

-A les 19'00, inauguració de l'exposició Bonsai Zona de LLevant. Lloc: cases de Ca s'Hereu dels dies 22 al 24

-A les 20'30 hs. Torneig de dardos.

-A les 21'00, concert de la banda de música de Son Servera. A l'església Nova.

-A les 23'00 hs, GRAN BERBENA amb els grups: CONTINENTAL; CLANDESTINA I OASIS. Després de la berbena hi haurà xocolata amb ensaimada al BALL DES SOL que es farà con cada any al bar playa de la Costa dels Pins.

DIUMENGE 23

-A les 15'00 hs. Tir el plat (programa apart)

-A les 15'30 hs Carrera ciclista. Circuit urbà. A son Servera (Programa apart)

-A les 16'00 hs, GIMKAMA DE COTXES. Concentració e inscripció a la plaça de Sant Joan Baptiste.

-A les 17'00 hs. Tir amb arc. Al camp de Futbol. 1 Torneig Ecm. Ajuntament de Son Servera.

-A les 17'00, finals de 17ª torneig de tennis Villa de Son Servera, al club tennis Can Simò.

-A les 19'30 hs, concert a càrrec de: Coral de Son Servera, Coral Jovenil de Son Servera, i l'orquestra IN TEMPO. A l'església Nova.

-A les 20'30 hs. Torneig de dardos.

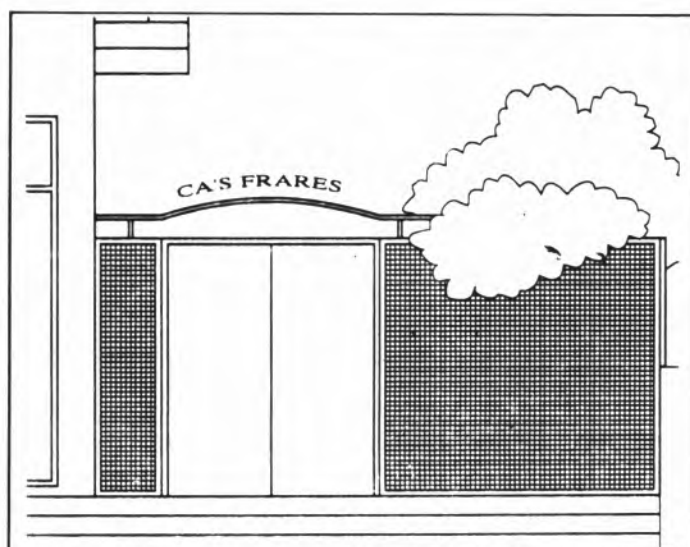
-A les 22'30 hs. REVISTA MUSICAL «a divertir-se toca» amb la primera Vedette TANIA DORIS i l'humorista AREVALO.

DILLUNS 24

-A les 11'00, missa major, en la presència de les autoritats. Després de la Missa hi haurà el Concert de la banda de Música de son Servera.

-Futbol (programa apart)

-A les 22'00 hs. BALL DE BOT I BUNYOLADA a la plaça del Mercat.



VIVIENDAS, LOCALES
Y APARCAMIENTOS
DE CALIDAD

Av. Juan Servera Camps, 26 - CALA MILLOR
Tel. 56 81 81 - 55 15 57

Intercambio musical

Decir valencia es decir cultura, arte y especialmente música. Valencia es la tierra de las flores de la luz y del amor y también de los buenos músicos.

Los valencianos hacen la música, la sienten y la transmiten. Cada nota que interpretan es undarse en cuerpo y alma.

Silverio, nuestro director, siempre nos está hablando de su tierra Valencia, no, como sabemos, en especial de su tierra natal Sta. María del Puig. Nos cuenta de su gente, de la afición a la música, de su carácter simpático y desenfadado con este don especial para la música que Dios les dio cuando nacieron. Por fin, y siendo para nosotros un gran honor conocimos a la Banda del Puig, que es como se llaman, vinieron al II Certamen Nacional de Bandas de Música en Capdepera, el día 19, y aprovechando para hacer un intercambio musical con nosotros, tratándose al venir ellos aquí, nuestra Banda fuera a su pueblo en fecha próxima. Así ha quedado acordado para el año que viene después de Pascua nosotros iremos allí, y digo nosotros porque los padres de los músicos también iremos si Dios quiere.

Los valencianos nos encantaron en el concierto que nos ofrecieron en la Iglesia Nueva el 18 del pasado mes, interpretaron el Tambor de granaderos, Cabaret y Un día en Viena. A continuación la Banda de Son Servera nos ofreció Gabellins, Duncannon y el Ciclo de los Ríos.

Para terminar las dos Bandas juntamente y alternándose los directores interpretaron: Miquel Caldentey, Himno a Valencia, y por último el Himno de Son Servera.

Terminado el concierto que contó con gran asistencia de público, aunque la noche era fría, se les ofreció un buffet en la Granja Servera.

Más tarde y con asombro incluido de los asistentes cuatro o cinco músicos valencianos nos empezaron a interpretar el Cacao Maravillao y otros (Tele-5). La gente se animó bastante y puedo decir que todos los asistentes disfrutamos de aquel ambiente al cual no estamos acostumbrados aquí, pero de verdad disfrutamos de lo lindo y acabamos cantando Mamma Ciccio Me toca...

Ahora que se han marchado los valencianos cada vez que vemos el Tele-5 pensamos en ellos. Fue en verdad una velada inolvidable y no veáis lo bien que sonó bajo el cielo serverí el Himno de Valencia.

Sólo me resta desde éstas páginas decirles, gracias amigos de parte de todos los serverins, que no sea ésta la última vez que vengáis y que aquí tenéis vuestra casa.

¡Viva Valencia, Viva Mallorca!

Rosa Zamorano



LLIBRERIA SANTIAGO

Vos desitja unes
bones festes de Sant Joan

i li recorda que hi podran trobar
un gran assortit en:
LLIBRES DE TEXT
MATERIAL ESCOLAR
PREMSA DIÀRIA...

Pedro Antonio Servera, 38

SON SERVERA

Restaurante ES MOLLET

De nuevo estamos a su servicio
ofreciéndole nuestra mejor
carta de carne y pescado

SA FONT

Vos desitja
unes Bones Festes
MOLTS D'ANYS SERVERINS!

Bar CAN XOROI

Os felicita las fiestas
LO MÉS TÍPIC!

SON SERVERA

TEL: 56 71 48

Certamen musical



Quiero dedicar una pequeña nota a la Banda de Son Servera por su participación en el II Certamen nacional de Bandas celebrado en Capdepera. Ellos participaron con ilusión y esfuerzo, pero no consiguieron ningún premio. Pusieron en las piezas exigidas toda su profesionalidad y persona pero bien el jurado no pensó darles premio, en opinión de muchos si se lo había ganado, pero la Banda no se desanimó al contrario ha cogido más coraje todavía, los años venideros seguirán luchando por ese premio.

Quiero recalcar la satisfacción y el júbilo de nuestra banda al comprobar que los valencianos se llevaban el primer premio, direron tantos saltos y tantos gritos como si hubiéramos sido nosotros los ganadores, bajo el asombro de los asistentes que no comprendían, y es que estuvimos muy orgullosos de nuestros amigos los valencianos.

Salud y hasta el año que viene.

Rosa Zamorano

Pruebas extraordinarias Certificado de Escolaridad

En las pruebas libres para el CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD celebradas en este Centro el día 24 de mayo de 1991, han obtenido este título 41 personas.

Debido a este éxito y a petición de otras personas, se convoca otro EXAMEN EXTRAORDINARIO para el día 14 de junio de 1991, a las 8 de la tarde en las «Escoles Velles».

Animamos desde aquí a todas las personas que no tengan esta titulación, para que aprovechen la ocasión de obtenerla.

El Equipo del Programa de Adultos

RESTAURANT

Ses Roques



(nueva cocina)

Les esperamos en la
mejor terraza de
Cala Bona

Tel. 58 65 42

COBASA

Vivendes,
aparcaments i trasters
PER VENDRE

a Cala Millor,
Son Servera
i Sa Coma

Informació a:

Construcciones

BADIA DE CALA MILLOR, S.A.

Avda. Joan Servera Camps, 41

CALA MILLOR

Tel. 58 58 30

II Serenates d'estiu organitzades per Joventuts Musicals

La inauguració d'aquestes II Serenates tindrà lloc dia 15 de juny, començant les Festes Patronals del nostre poble, a l'Església Nova.

El concert que es celebrarà serà a càrrec de l'Orquestra Simfònica de les Illes Balears Ciutat de Palma, amb un programa de tot atractiu, on ens trobam amb una primera part tan poc usual com és un concert per a contrabaix d'en Boteccini. Aquest instrument no té lloc dins els més habituals solistes, és per aquest fet que el consideram inusual.

A la segona part podrem escoltar la gran Simfònica n° 1 del nostàlgic del Romanticisme, Johannes Brahms, el qual va saber mesclar tècniques perteneixents a èpoques separades entre elles, contribuint a una evolució molt notable del llenguatge musical.

Brahms va néixer el 7 de maig de 1833 a Hamburg, contemporani de Liszt i Wagner, malgrat les seves idees artístiques fossin més revolucionàries i progressistes.

Entre 1874 i 1876 componia la Simfonia n° 1 en Do menor, la que té relació amb els colors dramàtics de la Simfonia n° 5 de Beethoven.

Totes les simfonies de Brahms varen néixer per parelles, així mateix regides per un conjunt anàleg de tècniques en quant a la seva construcció.

Brahms morí el 3 d'abril de 1897.

Per molt atractiu que resulti un programa, sense l'assistència del públic no pot arribar al punt relevant que es mereix. Esperam la vostra assistència.

Associació Local de Joventuts
Musicals de Son Servera

Comunicado de Izquierda Unida al pueblo de Son Servera

Una vez acabado el proceso electoral, y a la vista de los resultados obtenidos, los integrantes de la Candidatura de IZQUIERDA UNIDA en SON SERVERA queremos manifestar lo siguiente:

1.- LAMENTAMOS no haber obtenido representación Municipal, para haber podido defender los intereses de los ciudadanos/as que habían depositado su confianza en nosotros.

2.- AGRADECEMOS a esos 94 ciudadanos/as el que nos hayan votado, al tiempo que les manifestamos que nuestro ánimo no decae por tal hecho, sino que más bien consideramos que no pudimos dar a conocer nuestro programa a más gente por falta de medios.

3.- LAMENTAMOS profundamente que otras 51 personas no pudieran ejercer su derecho al voto por no encontrarse en el CENSO ELECTORAL. Aprovechando la ocasión para recordaros que los nuevos Censos están expuestos en el Ayuntamiento para ser revisados.

4.- AGRADECEMOS la desinteresada colaboración de todos aquellos que nos ofrecieron su apoyo, tanto material como moral.

5.- Está en nuestro ánimo, aunque somos conscientes que será más difícil desde fuera del Ayuntamiento, seguir profundizando en el desarrollo de nuestro programa mediante propuestas concretas.

La Candidatura de Izquierda Unida en Son Servera

Los que deseéis informaros de como integraros en la Agrupación de IZQUIERDA UNIDA, podéis contactar mediante los teléfonos: 58 50 40 - 58 62 96 - 58 62 89



Calvo Sotelo, 11
Tel: 56 71 81

TABERNA GALLEGA

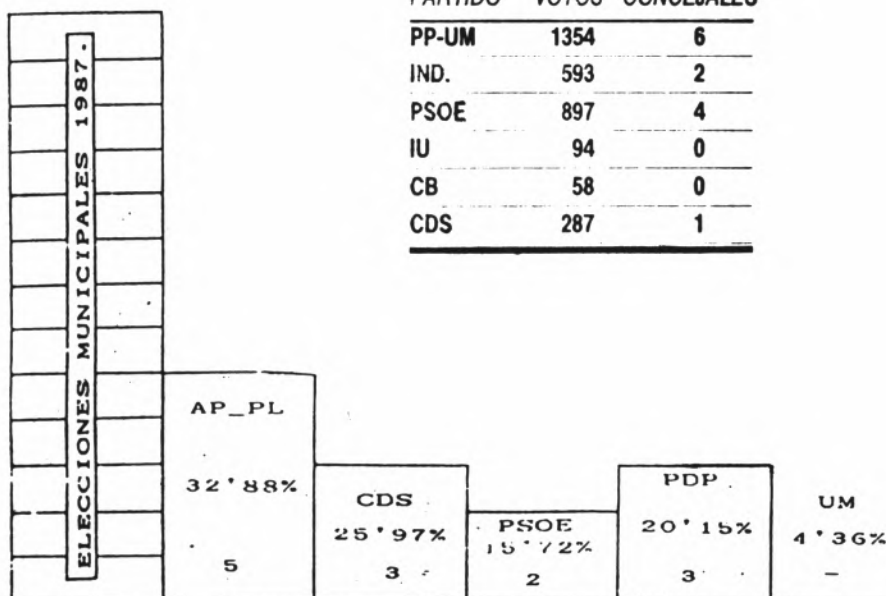
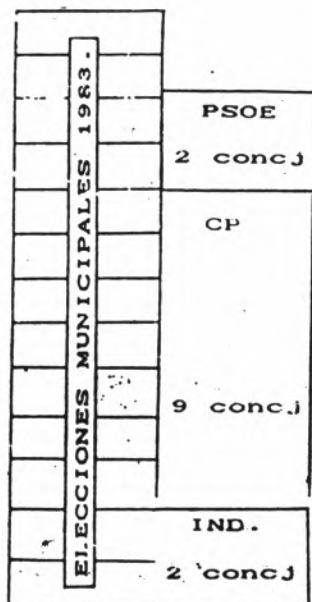
ESPECIALIDAD EN PULPO

TAPAS VARIADAS

RIBEIRO



Son Servera



SON SERVERA

Eleccions Municipals 1991

Son Servera

Censo: 5.014 Votos: 3283

PARTIDO	VOTOS	CONCEJALES
PP-UM	1354	6
IND.	593	2
PSOE	897	4
IU	94	0
CB	58	0
CDS	287	1



GESTORIA GIL

20 Años de GESTION

AUTOMOVILES

- Matriculaciones.
- Transferencias.
- Tarjetas transporte y visados.
- Cambio de Residencia.
- Bajas Vehículos.

ASESORIA LABORAL

- Obtención D.C.E.
- Alta empresas en Seg. Social.
- Alta Autónomos en cualquier régimen.
- Seguros Sociales (TC-2, TC-1, etc.)
- Contratos trabajo y prórrogas.
- Exptes. jubilación, invalidez, viudedad y orfandad.
- Descargos y Recursos ante la Organización Laboral Competente.

TRAMITACIONES VARIAS

- Altas y Bajas Licencia Fiscal.
- Liquidación Escrituras.
- Liquidación plusvalías.
- Registro de la Propiedad.
- CERTIFICADOS: Nacimiento, Defunción, Matrimonio, Ultimas Voluntades, Penales, Sociedades, Patentes y Marcas.
- Licencia de caza.
- Permiso de Armas

ULTIMOS DÍAS para la presentación del IMPUESTO SOBRE LA RENTA de las Personas

Físicas y sobre el Patrimonio de 1991

Positivas hasta el 20 de Junio

Negativas hasta el 20 de Junio

En Julio deben presentarse las siguientes declaraciones:
IVA 2º T/91 hasta el 20 de julio

RETENCIONES: 2º T/91 hasta el 20 de julio.

PAGO FRACC. 2º T y/o 1º S/91 hasta el 5 de agosto.

ASESORIA FISCAL Y CONTABLE

A través de Informática Llevant, (Empresa del Grupo)

- Balance mensual de Sumas y Saldos.
- Programa especial para E.O.S., (N. y S.)
- Especificación del I.V.A. (Repercutido, soportado).
- Balance de Sociedades.
- Contabilidad de Sociedades.
- Confección declaración de I.V.A. - P.F.
- Confección declaración Renta (N. y S.) y Patrimonio con precios especiales a colectivos de Hoteles-Empresas que sean clientes habituales.

Nuevos tiempos, viejos comportamientos

Ni hay tiempo que no vuelva, ni historia que no se repita.

Es lamentable ver que hechos acontecidos años atrás, comportamientos de antaño, vuelvan a aflorar en la vida pública como si de una extrapolación en el tiempo se tratara.

Hace cuatro años, con motivo de las pasadas elecciones municipales Sa Font organizó una Mesa Redonda, invitando a la vez que convocando a todos los partidos políticos que entonces se presentaban a los comicios. Pues bien, todos, excepto UM pactaron, según ellos un pacto entre caballeros, (?), para no asistir a ella, para no dar la cara al pueblo al cual sí le pedían su voto. Este año, para no cambiar, volvieron a las andadas el CDS y el PP. Hombre, del PP me lo esperaba, no han sido precisamente doce años de éxitos lo que les avala para «dar la cara», pero del CDS,

partido de la oposición, la verdad es que pensaba que aprovecharía la mesa redonda para dejar clara su postura política frente a los próximos cuatro años. ¿De qué tuvieron miedo estos señores?

Agradezco desde aquí la deferencia de acudir a la llamada de Sa Font a todos los partidos comparecientes, UIM, CB, IU y PSOE, así como a todos los ciudadanos que asistieron a este acto informativo, que en honor a la verdad hay que reconocerles un comportamiento ejemplar tanto a nivel de oyentes, como a nivel de participantes.

En cualquier caso, lo pasado, pasado. Ahora comienza un nuevo período, una nueva legislatura en la que tendrán tiempo de demostrar si realmente los programas, las promesas electorales eran perfectamente realizables o si estaban confeccionados

en base a ganar votos simple y llanamente.

Son Servera no puede ni debe permitirse perder nuevamente el tren del progreso bien entendido, de la cultura con mayúsculas, de la riqueza en el más amplio sentido de la palabra, no la riqueza para unos pocos, sino la riqueza para todos.

Seguro que entre todos conseguimos el pueblo que deseamos.

Yo, de momento, salga quien salga, creo que merecen un tiempo de rodaje, una tregua por nuestra parte para ver como inician su mandato.

Espero que esta tregua sea larga y que los que entendemos la vida pública de forma participativa colaborem en que Son Servera consiga ser lo que queremos.

Toquemos madera.

Santiago Sevillano

Fontanería
Calefacción
Energía Solar
B. Sumergidas
Piscinas

Muebles de baño y accesorios
Aire acondicionado



Instalaciones
de gas:
Butano
Propano
Ciudad

RAFAEL MARTIN CALAFAT

Calle Lepanto, 43 - Tel. 56 75 59 SON SERVERA

CALENTADORES A GAS

SAUNIER DUVAL

10 l./min.	36.900 pts.
10 l./min sin piloto	46.900 pts.

OTSEIN

10 l./min.	28.900 pts.
5 l./min.	20.900 pts.

CALENTADORES ELECTRICOS: LIKE

80 l.	25.900 pts.
-------	-------------

MONTADOS (I.V.A. Incluido)



BAR S'AGUAIT

Bar
Cafetería
Hamburguesería
Pollos al ast
Platos combinados



C/. Molins, 24 - Tel. 58 59 89 - CALA MILLOR

Armaren un bon bollit
i amb aquesta escandalera
a algú li escapà la pixera,
hi ho va fer a dins es llit.

Hem de possar s'escalop,
en so vi de «caramella»
per un bocí de porcella,
no vull donar es meu vot.

Tan si es comunista,
com si es des PP,
con tal que ho faci bé,
malgrat sigui socialista.

En sentírem de tot color,
fortes i ben sanes,
si fos estat temps de magranes,
haurien agafat bon color.

Tanta sort que hem entrat en pau,
i no amb aquell rebumbori,
hem entrat amb vanaglòria
que pareixia esbucar «La Seu».



Heu tengut temps de festejar
un dia vos haureu de cansar,
i jo no vull ni pensar,
això molt bé podria passar,
que vos tenguéssiu que divorciar.

Multa a n'es Pla d'Embelliment,
multa a n'es Poliesportiu,
quaanta llamps!!! ...sa gent diu,
es poble no està content,
no trobau que li sobra motiu?

Lo curiós es que en Llanut,
que ja estava estremaunciat
de cop mos ha ressuscitat,
Uep!!! que ja som aquí...
i es necessari pactar.

Dos metges s'han aficat,
tendrem més salut?
jo seria fotut i banyut,
si a s'Ajuntament haguéssim d'anar
si ens volem curar.

S'Era d'En Paco Barraxina
em pens que ja ha passada,
haurà estat anyorada?
pens que aquesta pregunta,
amb el temps sirà contestada.

JOYERIA Y FOTOGRAFIA - TROFEOS DEPORTIVOS Y GRABADOS - REPARACIONES EN GENERAL

JOYERIAS CALA MILLOR KATIA EN ORO, PRECIOS SIN COMPETENCIA

LOS MEJORES TROFEOS A LOS MEJORES PRECIOS

Avd. Cristobal Colón, 15, 54 y 64 - Tel. 58 54 69 - 58 57 12 - 58 81 15

HONDA **MOTORS**
RServera

C/ Juana Roca, n° 37
Telf.: 56 78 81
SON RERVERA

MOTOS:
HONDA
DERBI
VESPA
SUZUDI
KAWASADI
YAMAHA
MOBILETTE



El día «D» hora «H»



Larga se hizo la campaña para la captación de votos con motivo de «Las Municipales», larga y agitada, ha habido de todo, a los de C.B. les arrancaron los tableros con su emblema, los del PP-UM, empezaron la «guerra de los carteles», el PSOE, ocupó lo habido y por haber en cuestión de vallas y paredes, el CDS tuvo durante el día de la votación una propaganda con la fotografía de su candidato a menos de treinta metros de uno de los Colegios Electorales, y a los chicos de Izquierda Unida, desde el mismo Ayuntamiento, (según dicen) les salen con que «retiran la candidatura» y lo hacen un viernes para que no pudieran replicar por motivos legales ya que empeza-

ba el día de reflexión.

Lo más degradante ocurrió en las mesas electorales. Apoderados e interventores de alguno de los partidos se pusieron alrededor de las mesas con unas caras que... ¡jo que caras!, más que Colegios Electorales, parecían escenarios sacados del Chicago de los años treinta.

O aprendemos lo que es ética política y lo que significa un buen comportamiento democrático o no acabaremos con el temor de volver a un tiempo que creíamos olvidado.

Rojo

Merceria Cupido

HABERDASHERY SHOP
KURZWAREN

LANAS
WOOL - WOLLE



C/. Son Corp, 20
Tel. 58 52 47

CALA MILLOR

Excavaciones y Transportes

JOSE VIÑAS

C/. Orlandis, 9
Teléfono 56 70 31

SON SERVERA



expert



S. Quevedo

Calvo Sotelo, 34
Son Servera - Tel. 56 71 76

Molins, 9
Cala Millor - Tel. 58 67 93



- * INSTANTANEO
- * TOTAL
- * A SU MEDIDA

Lo último...
¡¡ATRÉVETE!!



Años de garantía

Y una póliza de seguro
contra incendio y robo

Gratis

Agrupación de radioaficionados C.B. de Llevant

Formada en Son Servera el día 16 de Noviembre de 1990.

Con dos semanas de antelación se procedió a convocar en asamblea general a todos los distintos radioaficionados con el único propósito de formar una junta directiva y unos estatutos para así poder llevar a buen término la labor de dicha agrupación que será única y exclusivamente para divertimento de sus asociados y sin ámbito de lucro.

Tras la votación la junta directiva quedó establecida en el siguiente orden.

Presidente: Evaristo Santiago.

Vicepresidente: Mariano Ruiz.

Tesorero: Manolo Santiago.

Vocal: Rafael Rosselló.

Así mismo y a petición de los socios la junta procedió a elaborar una liga de competiciones de goniometría (cazas del zorro) de manera que por cada radiobaliza localizada se le daran unos puntos acumulables para un trofeo especial de fin de año.

Dicha liga constará en su primer semestre de un mínimo de 6 competiciones todas ellas puntuables. Estos concursos de goniometría deportiva tienen muchos alicientes entre ellos estan los trofeos que se entregan en cada concurso los cuales son independientes de los trofeos de fin de año, además de ser un deporte aunque no duro si lo es interesante ya que siempre está la novedad del em-



plazamiento de la radiobaliza que nunca es el mismo.

En marzo 8 coches participamos en la 3 caza del zorro del pueblo de Santa Maria aunque la suerte nos acompañó en los primeros minutos de la prueba y logramos situarnos muy cerca de la radiobaliza en muy poco tiempo, tuvimos dificultades para localizar el camino de acceso a la misma, haciéndonos dar un rodeo el cual nos obligó a llegar cuando ya no quedaban trofeos salvo Paco de QRZ Puma que consiguió el cuarto puesto.

No pasó igual en la gran caza de

Llucmajor a la cual asistimos unos 9 coches del grupo consiguiendo casi todos buenos puestos y llegando Domingo de QRZ Soplete el primero y Paco el segundo.

Hubo un total de 35 coches participantes y 20 trofeos de los cuales 11 fueron para el grupo de Llevant. Vamos que si se descuidan un poco nos traemos hasta el alcalde, una buena persona y que patrocina todas las competiciones de goniometría en Llucmajor y el cual todos los años asiste a la entrega de trofeos con su consiguiente discurso breve pero interesante.



Carrer Sipells, 7
Tel. 58 59 90
07560 CALA MILLOR

*Les ofereix su sencilla
y genuina carta en
carnes y pescados
frescos*



Pocos días faltan para las tan esperadas fiestas de Son Servera, y esperamos que este año las tengamos tan animadas o mas que el año pasado.

Así mismo la radioafición levantina va a intentar aportar su granito de arena para con ello contribuir a que las fiestas patronales del pueblo de Son Servera sean unas de las más recordadas.

Estas fiestas y con más experiencia que el año pasado pensamos organizar el 3 gran concurso de goniometría deportiva que será Dios mediante el día 22 de Junio a las 15'30 y a la cual esperamos la máxima participación tanto del pueblo como foraneos. Será obligación de los participantes exhibir en el lugar de salida que será en el bar Sebastián todas las antenas artillujos. Una vez finalizada la competición tendrá lugar una comida de compañerismo durante la cual se podrá intercambiar opiniones, comentar el transcurso de la prueba, conocer gente nueva y saludar a los

viejos colegas de la radio que por ser de un pueblo distante no se ha tenido oportunidad de visitar.

Esperamos conseguir un mínimo de 18 trofeos para dicho concurso por lo que los organizadores vamos

a tener que movernos un poco.

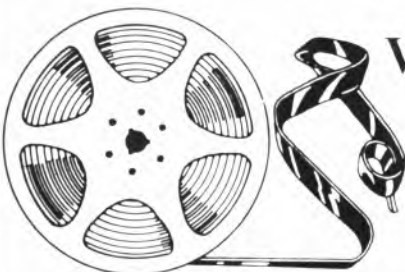
Cabe puntualizar que para dicha labor se ha unido a la junta directiva un nuevo colega amante de la radioafición como jobby, el compañero Alonso de QRZ Caiman que tiene larga experiencia en asuntos relacionados con la electrónica y buen compañero que con su contribución ayuda a que podamos hechar para adelante todo este «tinglao» como son las competiciones de goniometría (cazas del zorro).

Esta última tuvo lugar el día 5 de mayo y la salida se dio en el bar Sa Parada en la que participaron 9 vehículos con el propósito de localizar 2 zorros, el primero en llegar al primer zorro fue Evaristo a pesar de llevar un vehículo que no era el habitual por haber tenido un accidente días atrás. No tuvo igual suerte con el segundo zorro conformándose con un 5 puesto pues el primero fue para Caty (QRZ Indiana).

Con lo que la clasificación general quedó establecida de la siguiente forma:

Puma.....	108 puntos
Indiana.....	99 puntos
Hormiga.....	95 puntos
Pato.....	80 puntos
Oso gris.....	75 puntos
Copito.....	73 puntos
Capitan.....	64 puntos
Soplete.....	33 puntos
Fuego Salvaje.....	27 puntos
Africa 1.....	26 puntos
Cobra.....	23 puntos

VIDEO SON SERVERA



VIDEOREPORTAJES EN GENERAL

Tel. 56 81 96

JORBA'S


Moda Vaquera

C/. Parres, 2 Tel. 56 75 15

SON SERVERA - Mallorca



Levi's



Cimarrón



BILL BARNES



ALTON

AMERICAN JEANS

CASTER

clínica veterinaria

"son servera"



Juan morey obrador col: 360

CLINICA VETERINARIA «SON SERVERA»

Juan Morey Obrador
Veterinario Col. 360

HORARIO: Lunes, Martes, Jueves y Viernes, de 16'30 a 21 h.

Sábados: de 10 a 14 h.

Urgencias: 82 11 23 - 55 12 19

Urgencias fines de semana: Llamar al Tel. 28 13 13. Preguntar por el busca 2319

C/ José Antonio, 18

07550 SON SERVERA. Tel. 56 74 74

2º Curso para principiantes

Organizado por la Asociación Bonsai de Llevant, se viene celebrando el 2º cursillo para principiantes en la floristería Grevol de Son Servera, teniendo bastante éxito, ya que se han inscrito 6 nuevos socios cuyos nombres son éstos: María Antonia, Francisca Brunet, Begoña Santiago, María Magdalena Roig, Jaime Llinás y Antonio de Arriba.

El mes pasado se celebró una cena de compañerismo, asistiendo algunos socios más que en el cursillo, aunque nos hubiera gustado que hubiesen asistido algunos más.

Estamos preparando para la próxima exposición que se celebrará en el mes de Mayo, los días del 4 al 8 a partir de las 19 horas en la casa de las monjas en Son Carrió, os esperamos.

Calendario de trabajo: Para el mes de mayo.

Trasplante: Es demasiado tarde para trasplantar árboles de hoja caduca, en cambio es un buen tiempo para trasplantar coníferas o árboles de hoja perenne, etc., etc.

Recorte y poda: Los nuevos brotes en árboles de hoja caduca viejos ha-



brán dejado de crecer, por ahora, y pueden recortarse si este crecimiento ha estropeado la forma, deje dos o tres hojas y corte el resto. Mantenga la densidad igualada por todas partes, pero un poco más fina en la parte de arriba. Empiece a pinzar los cipreses y juníperos, use pinzas o los dedos, y arranque las puntas en su junta, no corte con tijeras porque si lo hace, las extremidades se harán marrones. Al final de este mes, a los pinos jóvenes y a los pinos más viejos de crecimiento vigoroso, se les debe eliminar las velas, empiece primero por la parte baja del árbol, porque tiene la tendencia a ser más débil y de crecimiento más lento.

Riego: El tiempo cálido puede requerir más riego, en un Bonsai. Terminado uno debe juzgar la cantidad de agua con finura dele la suficiente, pero no más, si lo riega demasiado crecerá mucho y estropeará la forma.

Alambrado: Compruebe los alambres durante la estación de crecimiento. No deje que se incrusten en la corteza del árbol.

Manolo





Es pot dir que la majoria de les activitats duites, o que s'han intentat dur a terme; del Grup Ropit pel mes de Maig, han estat passades per aigua. A tres de les excursions que hi havia programades, ens ha plogut. No tan sols el dia senyalat, si no que també el pròxim. Amb el consegüent canvi de plans. L'única excursió que hem fet, i casi no la ferem perquè tot el matí va ploure i l'horabai-xa va estar ennigulat, fou la de s'Albufera. Tot i així, els al.lots disfruitarn de la seva visita al Parc natural. Verem bastants d'ocells característics de llocs humits, com l'avisador, el coll blau, la gallineta d'aigua etc. I recorreguem un grapat de llocs d'interès: s'acollida, on ens donaren informació de certs aspectes del Parc, els aguaites per contemplar els ocells etc.

PROGRAMA D'ACTIVITATS DEL GRUP PEL MES DE JUNY

- Dissabte 1 de juny: Excursió a Cala Morlanda amb bici. Sortida a les 3 a la plaça de l'església.
- Dissabte 8 de juny: Diada de netatge a la platja de sa Costa des Pins. Sortida a les 3 a la plaça de l'església (amb bici)
- Dissabte 22 de juny: Sortida a peu per Son Corb fins a Punta Rotja. Sortida a les 3 de la plaça des mercat.
- Dissabte 29 de Juny: Projectió de diapositives d'ocells del nostre entorn. Ens vorem a les 7'30 a la plaça de l'església. APUNTAU-VOS!!!



Autoescuela SON SERVERA

C/. Mayor, 2
Tel. 56 71 12

SON SERVERA

SEGUROS (Vehiculos, vivienda, locales comerciales, etc)

Avd.. J. Servera Camps, 39
Tel. 58 66 69

CALA MILLOR

A SU DISPOSICION PARA LA OBTENCION DE:

- *LICENCIA CICLOMOTOR (14 años)
- * CARNET DE CONDUCIR:
 - A1: Motocicletas hasta 75 c.c. (16 años)
 - A2: Motocicletas ciclindrada superior (18 años)
 - B1: Turismos (18 años)
 - B2: Ambulancias, Taxis, etc. (18 años)
 - C1: Camiones (18 años)

— CAMION PROPIO PARA PRACTICAS —

!!!Bravo... Campeones!!!

El pasado domingo, 2 de junio, el equipo de Fútbol Peñas CAN SIMO, se proclamó CAMPEÓN DEL TORNEO PEÑAS COMARCAL en la categoría de CAMPEONES, con un brillante 0-3 frente a LAS DELICIAS, equipo manacorí que, todo hay que decirlo, es de los punteros en cuanto a nivel de juego y técnico, pero que, debido posiblemente a su juventud no pusieron las «ganas» suficientes como para proclamarse campeones del Torneo.

Volviendo a los Campeones, que decir de un equipo que con ésta ya son tres ligas que gana, a más de varios subcampeonatos. Con una media de edad que oscila los treinta y cuatro, treinta y cinco años, estos «chavales» demuestran partido tras partido que «quien tuvo retuvo» y son, que duda cabe, un ejemplo de constancia y tesón para los jóvenes.

Mención especial merece «el Maño», el mejor portero de la liga y el menos goleado, así como los merecedores de los trofeos a la



regularidad y al máximo goleador, Bernat «Poll» y Toni «Lliri».

En cualquier caso, todos ellos son merecedores del trofeo que han conquistado, la COPA DE CAMPEONES DE LA LIGA.

Referencia obligada, como no, hay que hacer a la excelente paella que Enpenya», Miquel «Bueta»,

rique «Sevilla» cocinó para los campeones. Reunidos a la mesa más de sesenta personas, directivos, jugadores, esposas, invitados, etc., «devoramos» con avidez la paella, para después, acabada la comida, con un «relativo silencio», escuchar los parlamentos del «parlamentari de sa

«grandes ovaciones» de los presentes, por su «extremada sencillez, claridad, virtuosismo y gran calado». En resumen, una fiesta que «algunos» alargaron hasta la madrugada ya que, lógicamente, no se es Campeón cada día.

Endavant, al.lots!!!!... Enhorabona!!!

Comercial
Eléctrica Fullana
INSTALACIONES ELECTRICAS

C/. Juana Roca, 22 - Tel. 56 73 45
SON SERVERA

PELUQUERIA
TONI

Os desesa unas
Felices Fiestas de San Juan
Molts d'anys
Son Servera



Roca

LO ENCONTRARÁ EN:



JERONIMO VIVES E HIJOS S.A.
MATERIALES DE CONSTRUCCION

Almacén, Exposición y venta
Calle General Goded, 2
Tel. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62
07550 Son Servera - Mallorca

Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 58 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca

Ses Delicias, 0 - Can Simó, 3



saben nuestros lectores, que el club Can Simó, realizado un final de temporada magnífico, pero lograr el tan ansiado título de campeón, se veía necesitado de al menos un punto.

En principio un partido muy difícil, ya que Ses Delicias cuenta con una plantilla, aunque corta, de mucha edad y juventud, que también es muy importante. Empezaron inicialmente por el Can Simó: Maño, en la defensa; Raimundo, Lolo, José Luis y Miquel Llull en el medio campo y Trobi junto a Lliro en punta.

AMBIOS: Entraron en juego Pep Forasté, Bua, Ba, J. Domenge, Simonet y Rayo por Juan Voreta, Paciencia, Trobi, José Luis, Raimundo, Paciencia y Llull.

GOLES: 0-1 Trobi, 0-2 Lliro, 0-3 Simonet.

COMENTARIO: Pues sí, se cantó por fin el alirón, por primera vez en la historia de dicho torneo. Difícil papeleta conseguirlo, pero el Can Simó con mucha entrega, lucha y bastantes cosas más, es el justo vencedor.

La victoria se festejó ampliamente, primero en el campo, y después en el vestuario, y para terminar en la plaza del mercado de Son Servera, con una estupenda comida, que fue preparada por seguidores y jugadores que no estuvieron en Manacor. Así con este compañerismo difícil es no conseguir las metas que uno se propone, el Can Simó una vez más puede sentirse orgulloso de

esta parte negativa del partido, viene dada por la grave lesión que sufre Simonet, en la rodilla derecha, creemos que tiene rotura de ligamentos. Esperamos que la recuperación sea lo más rápida posible.

El día 14 de este mes se celebra la cena de todos los equipos que han participado en este torneo, en la cual se

invertirá al Can Simó como campeón de la temporada 90-91.

También tenemos entendido, que los jugadores del Can Simó, tienen que ir a Lluç a peu, a ofrecer la copa a La Mare de Déu.

En otro orden de cosas reseñar también que el Trofeo a la máxima regularidad, que ofrece Autoescuela Canovas, ha correspondido a Bernat Poll. El Trofeo al máximo goleador que patrocina Herrería Martínez ha sido conseguido por Toni Canovas (Lliro). Próximamente habrá una cena de despedida de todos los jugadores del club y señoras, y se hará la entrega de dichos trofeos. Enhorabuena a todos y hasta la próxima temporada.

Punto y Final

Terminó el campeonato de fútbol peñas de Manacor. La clasificación final ha quedado así:

GRUPO LIGA

Ca'n Simó	16	11	1	4	33	17	23
P. Adrover	16	8	6	2	40	28	22
Olimar	16	9	3	4	36	22	21
Cardassar	16	8	3	5	28	25	19
Ses Delicias	16	7	2	7	30	27	15
G. Galletero	16	5	5	6	28	34	15
La Sirena	16	3	8	5	18	18	14
Mas/Masvi	16	3	4	9	21	39	10
Bar Es Cau	16	0	4	12	20	42	4

GRUPO COPA PRESIDENTE

Calas de Mca.	16	12	2	2	76	19	26
Bar S'Estel	16	12	0	4	62	23	24
C. Extremadura	16	7	4	5	36	35	18
C. Artigues	16	7	3	6	38	47	17
Lab. Quick	16	6	4	6	28	31	16
C. Cultural	16	7	1	8	53	54	15
Las Tinajas	16	5	3	8	38	44	13
Toldos Manacor	16	5	2	9	32	54	12
P. Extremeña	16	1	1	14	25	78	3

Cabe calificar la suerte de los equipos de Cala Millor, por una parte el magnífico papel del equipo de Can Simó y por otra el pobre resultado de Las Sirenas y Las Tinajas, equipo este último que tras hacer un comienzo de campaña muy bueno se fue viniendo abajo por causa y razón de la reducción de la plantilla, por causas laborales lo que le ha llevado a afrontar la copa presidente con una plantilla de once jugadores escasos, razón por la cual unos por sanciones y otros por horario incompatible con el trabajo nunca han podido estar todos, con lo cual no se ha podido hacer nada ya que el reglamento exige un mínimo de ocho jugadores para poder disputar el encuentro y la mayoría de los partidos sólo se presentaban siete con lo cual el partido estaba perdido de antemano.

F. Morales

PASTELERIA PANADERIA

SALON DE TÉ
García



C/. Elisa Servera, 2 - Son Servera - Tel. 56 73 55.

**ESPECIALIDAD EN BAUTIZOS,
BODAS Y COMUNIONES**

BAR

PEPE

Patrocina

Trofeo Regularidad

BENJAMINES A

PUNTUACIÓN FINAL

FERNANDO (Tito)	49
MIGUELITO	45
ANGEL	41
JULIAN	40
MICHEL	40
ROBERTO	32
MATIAS	25
J. ALCOVER	23
JOSE	20
A. BRUNET	12
LUIS JAVIER	12
M. ESTRANY	7

FOTO FERNANDO

Patrocina

Máximo goleador

BENJAMINES A

PUNTUACIÓN FINAL

ANGEL	43
MIGUELITO	34
FERNANDO (Tito)	14
ROBERTO	10
MICHEL	11
JULIAN	7
J. ALCOVER	5
MATIAS	4
JOSE	5
LUIS JAVIER	4
A. BRUNET	4

CAFETERIA SA MARINA

Patrocina

Portero más regular

A y B

BENJAMINES

PUNTUACIÓN FINAL

JUAN (Benjamines B)	45
ALAN (Benjamines A)	37
ALBERTO (Benjamines A)	37

Cita con...

«Manu»



He tenido el gran placer de tener una charla con uno de los chicos del equipo de infantiles del Badia de C.M. y comprobar como un chaval tan grande de estatura tiene una personalidad tranquila y yo diría que tímida, a la hora de hablar con él, porque en el terreno de juego, a pesar que sólo lleva dos meses que se ha incorporado al equipo pues ha demostrado que tiene garra, para hacer un gran papel en el club bermellón, se llama Manuel Fernandez Gallardo, al que sus compañeros de equipo han bautizado cariñosamente como «Manu», tiene 13 años y estudia sexto de EGB. En el colegio de CM. para la próxima temporada estará en cadetes y confiesa que está dispuesto a todo el sacrificio necesario para estar de titular en este equipo, exija su entrenador, porque a pesar de que se haya incorporado tarde al equipo, pues hemos podido comprobar que tiene calidad como jugador y como persona. Me confiesa que aunque el puede meter algunos goles prefiere que los marque otro compañero y que el equipo salga ganando en los partidos, recordemos que está de delantero centro y no le importará hacer lo que le exijan dentro de cualquier equipo. Su familia, me dice que le apoya bastante y tiene gran ilusión, tiene dos hermanas y

las chicas de momento no le interesan nada, y sólo le preocupa su deporte y los estudios, sus aficiones son, atletismo, natación y tenis. De momento practica el futbol y le gustaria llegar al máximo en este deporte, le gusta el Barça y su jugador favorito es, como no Goicoechea, que

esta imparable. Le gustaria jugar en la selección de cadetes. Los estudios le van bien. Y desde estas páginas le deseamos que sus deseos se hagan realidad y que en el momento que pierda y seguro que perderá su timidez disfrutaremos los aficionados de su buen futbol.

ACADEMIA

ESTUDI CB.

A partir del Juliol-91
s' impartiran classes
particulars d'EGB, BUP
FP, REM I COU de les
següents assignatures:

Matemàtiques

Física i química

Català

Llenguatge, Literatura, etc

Idiomes

I altres

Informació Tl: 568118

Horabaixes

Antoni Servera

Places limitades.

Tertulias deportivas

De nuevo en el Restaurante Ca's Torrador y como viene siendo costumbre cada jueves se celebran y en directo por la Radio Balear de Manacor las tertulias deportivas, que con gran éxito y de la mano de este gran maestro de las ondas radiofónicas como es Cristóbal Peláez, quien en esta ocasión, trajo de invitados a Toni Roig, jugador del Cardassar; López, el portero del Badia, quienes respectivamente ganaron en esta temporada 90-91 que acaba de finalizar. El trofeo máxima regularizada de Ca's Torrador, Vicente propietario del Restaurante hizo entrega de los citados trofeos, pero quien se llevó



casi toda la atención y lluvia de preguntas, por parte de la prensa presente en la tertulia, fue sin duda el invitado especial Miquel A. Nadal, jugador del Mallorca y que como todos saben ha fichado por el F.C. Barcelona después de dos horas y pico de programa, los organizadores sorprendieron a M.A. Nadal, con una camiseta del F.C.B. y que ha petición de la prensa M.A. Nadal se enfundó muy gustosamente, los co-

responsales presentes fueron: Bernardo Galmés, del Manacor Comarcal, Manolo Machado de Radio Balear, Felip Barba del 7 Setmanari, y Fernando González del Diario de Mallorca, al final del programa se invitó de nuevo a M.A. Nadal, para el programa del íntimo jueves de junio, pero esta vez como jugador del F.C.B. junto con dos invitados más que fueron historia en el fútbol mallorquín.

Comercial

CA S'HEREU, S. A.

**BOBINAJES, BARNIZADO AL HORNO,
CUADROS MANIOBRA,
REPARACIONES ELECTRICAS**

Cos, 64 - Tel. 56 73 85

SON SERVERA

**SE VENDE PISO
DE 150 M² EN SON SERVERA
Interesados al Tel. 56 74 89
(preferiblemente por la noche)**

TROFEO A LA REGULARIDAD
PEÑA CAN SIMÓ

Patrocina
AUTOESCOLA
CÁNOVES

Joana Roca, 33 - Tel. 56 79 90 - SON SERVERA

CLASIFICACIÓN FINAL

	Puntos
Bernat Poll	145
José Luís	150
Maño.....	149
Rufino	142
Lolo	138
Lliro	138
Trobi	138



2º. Trofeo SA FONT

AL MEJOR DEPORTISTA DEL AÑO

EDICION 1991

CLASIFICACIÓN
FINAL

¡¡ENHORABUENA!!

TITO (fútbol)	35
Mª ROSA (Tenis)	30
M.A. BARRIOS (Basket)	25
JOSE A. AZPETIA (Bolei)	25
GAVI (motos)	22

TROFEO MAXIMO GOLEADOR

PEÑA CAN SIMÓ

Patrocina
HERRERIA
MARTINEZ

San Antonio, 4 - Tel. 56 75 16 - SON SERVERA

CLASIFICACIÓN
FINAL

	GOLES
Toni Lliro	16
Miguel Llull	10
Trobi.....	9
José Luís.....	8
Roberto	6
J. des Port	4



"BORJA"



Construcciones
Proyectos
Reformas

ESTEBAN J. CALZADO LUENGO

Calle Viña del Mar, 26 - 2.º E
Tel. 58 68 31 Part. 58 69 55
07560 CALA MILLOR

PATROCINA PEÑAS

M. GOLEADOR

REGULARIDAD

CLASIFICACIÓN
FINAL

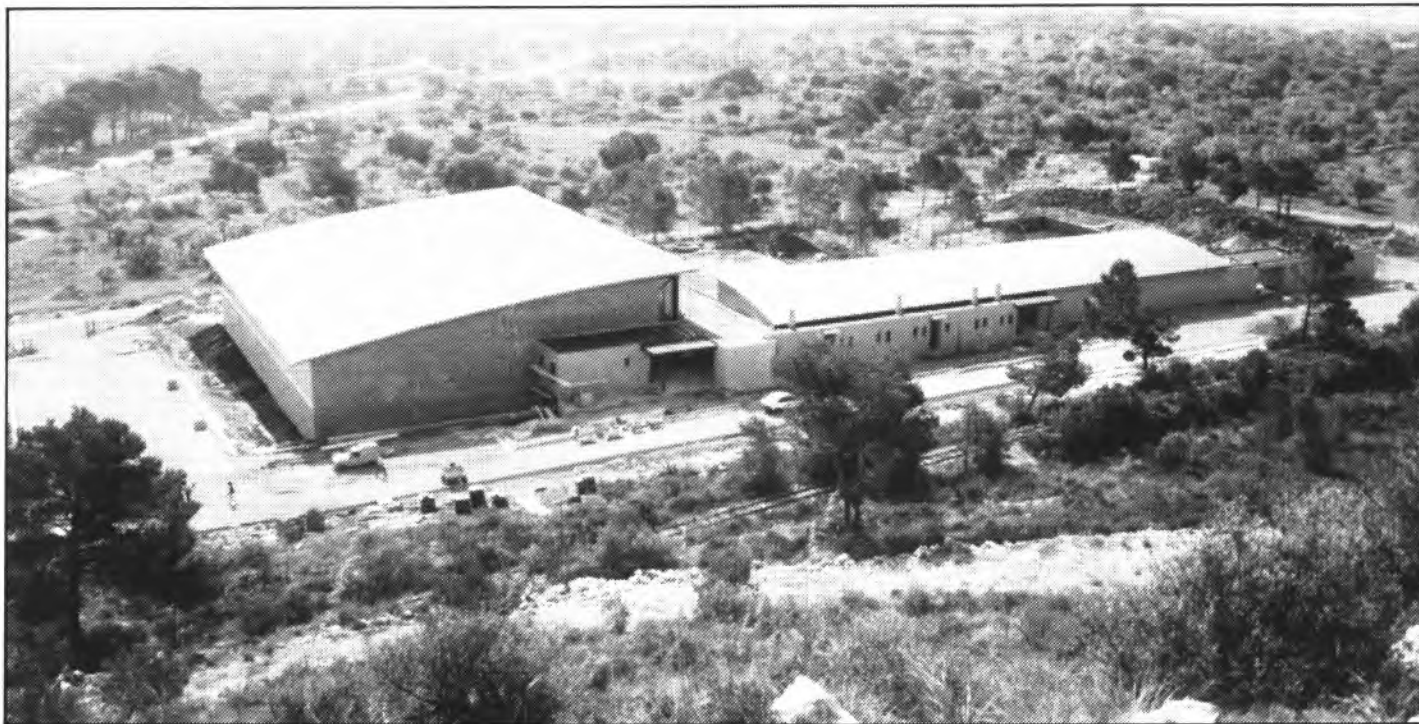


Paco	9
Carrasco	7
Quino	3
Corbacho	2
Pepin	2

Corbacho	27
Carrasco	26
Paco	26
Quino	23
Eduardo	8
Pepín	8
Nandi	7
Manolo	7

Polideportivo Ca s'Hereu casi a punto

Se espera su inauguración para las fiestas de San Juan



Fernando González
Son Servera.- Para las fiestas de San Juan en Son Servera se espera y según el aparejador que está al mando de la construcción de este enorme complejo deportivo, al cual se le están dando los últimos toques, si bien la cuarta fase en que está la piscina olímpica está más atrasada, las otras tres fases están casi terminadas y cuentan con

dos gradas, una interior, en que tendrá un aforo de cuatrocientos espectadores y la exterior en que podrán presenciar las pruebas que allí se disputen un aforo de seiscientos espectadores. La primera fase consta de la nave cubierta en que además de la pista principal de baloncesto, entra también tres pistas de basket laterales y en que se podrán practicar, voleibol,

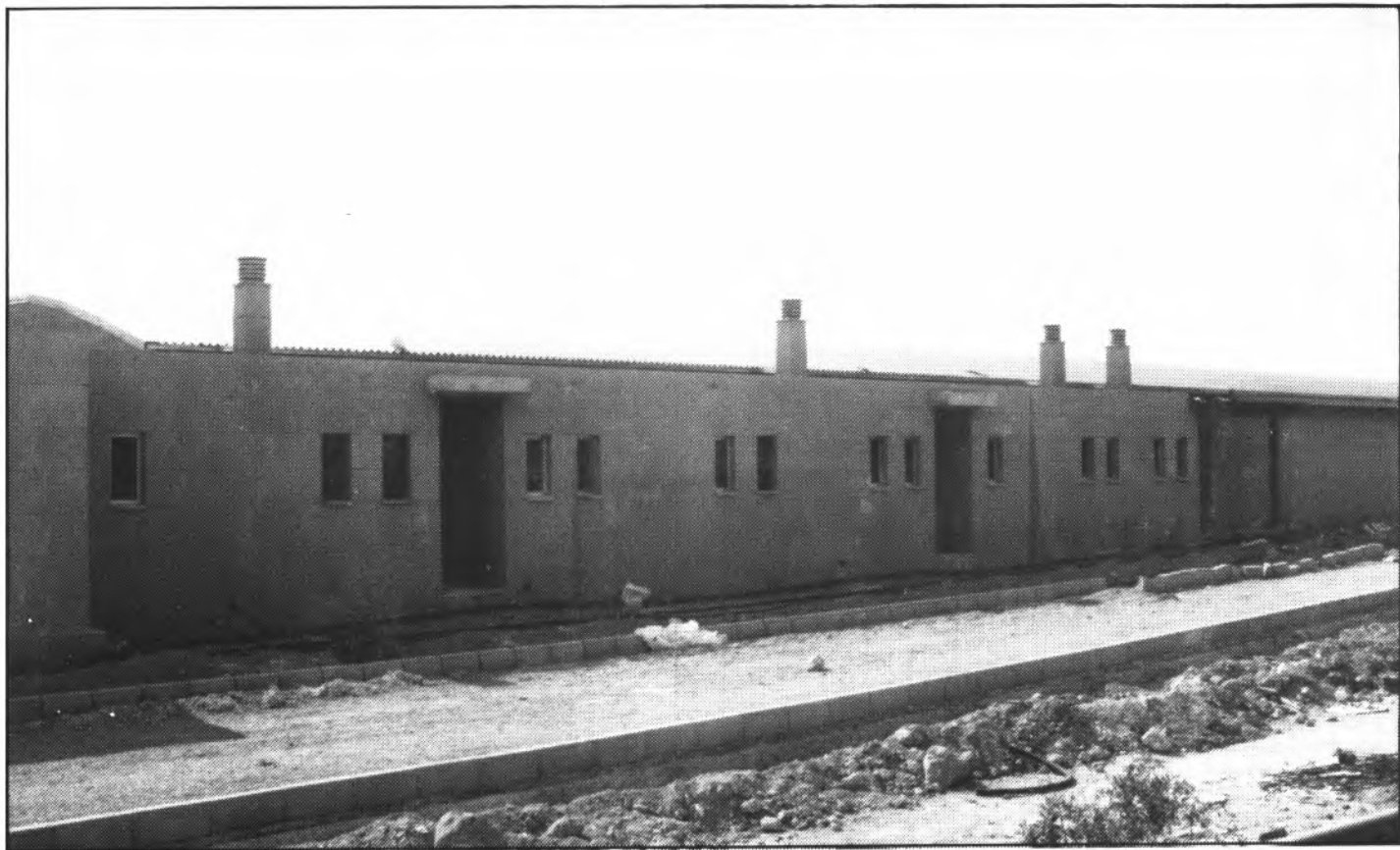
balonmano, futbó y hasta tenis, tiene unas dimensiones de 45x27 mts. más las gradas, cuarto de control de electricidad de todo el complejo. La fase dos, consta de un restaurante con cocina y la pista exterior con porche, en el que se practicarán los mismos deportes que en la fase primera. La fase tres, consta de una sala de exposiciones, con un despacho, con

vista a la pista exterior y porche. La fase cuarta, es la más diferenciada de las demás, consta de una piscina semiolímpica, de 25x12'5 mts. en principio está descubierta pero está previsto hacerla cubierta, con su sala de conferencias y todas las fases están provistos de duchas y vestuarios, más aulas o salas en la fase dos, contará con aparcamientos y zonas



BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/ Fetjet, esquina calle Son Corp
 Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



verdes. En lo relacionado al fútbol que en un principio y en el proyecto no está la construcción de dicho campo de fútbol, pero se está proyectando construirlo en los terrenos anexos al polideportivo, para aglutinar todos los deportes en un mismo recinto deportivo, sin duda una gran inversión en el deporte para toda la juventud de la localidad y comarca.

SUPERMERCADO

ALD

**GRUPO
IFA**

SON SERVERA

C/. Prebistero Pentinat, 3 - Tel. 56 71 76

**ALIMENTOS CONGELADOS, CARNES FRESCAS
Y FRUTERIA**



Bar - Restaurante



Antiguo Monasterio

Binicanella

Ctra. Son Servera - Cala Ratjada Tel. 56 72 70

La mejor terraza de fora vila con
vistas al mar

ESPECIALIDAD:
PALETILLA CORDERO
Y CALDERETA LANGOSTA



G.A.T. 820. Telefax 586470

Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanella, 12

Carretera Cala Agulla, 19

Tels. (971) 585515 - 585552

Tels. (971) 564300 - 564017

CALA MILLOR

CALA RATJADA

FIESTAS DE SAN JUAN EN MENORCA

Del 21 al 25 de junio..... 15.700 ptas.

Avión + app.

ATENAS..... 44.900 ptas

Avión + traslados + 7 noches + desayunos

GRECIA A SU ALCANCE..... 49.900 ptas.

Avión + traslados + mini crucero + 7 noches + desayunos + excursiones.
Salida desde Palma

SANTO DOMINGO..... 88.900 ptas.

9 días. Avión desde Palma, H*** A/D + traslados y seguro de viaje

BRASIL..... 86.900 ptas.

9 días. Avión desde Palma, H*** A/D + traslados y seguro de viaje

ISLA MARGARITA..... 88.900 ptas.

7 días. Avión + H****

KENYA..... 99.500 ptas.

9 días. Avión desde Palma + H**** M/P + traslados + seguro de viaje

VUELOS CHARTER NACIONAL

MÁLAGA.....	7.000 ptas.	SEVILLA.....	8.500 ptas.
OVIEDO.....	11.000 ptas.	ZARAGOZA.....	7.900 ptas.
VALLADOLID.....	9.900 ptas.	BARCELONA.....	3.500 ptas.
MADRID.....	6.750 ptas.	VIGO.....	13.000 ptas.
BILBAO.....	7.500 ptas.	VITORIA.....	7.500 ptas.
JEREZ.....	8.900 ptas.	GERONA.....	7.500 ptas.



GABRIEL BLANQUER BARCELO

Agente de Seguros Colegiado n.º 22.775

Av. J. Servera Camps, 46

Tels. 58 58 80 - 60

07560 CALA MILLOR

SON SERVERA (Mallorca)

SEGUROS

Operamos con cualquier compañía, de modo que las cuotas y las coberturas ofertadas sean siempre las más convenientes para nuestros clientes.

DE FORMA HABITUAL, SE CONTRATAN POLIZAS CON:

- * **MUTUA GENERAL DE SEGUROS** (Todos los ramos)
- * **MUTUA NACIONAL ASEGURADORA** (Todos los ramos)
- * **A.G.F.** (Todos los ramos)
- * **LA PREVISION MALLORQUINA** (Enfermedad y Acctes. Profes.)
- * **SANITAS** (Asistencia Sanitaria y Hospitalaria)
- * **ALIANZA** (Asistencia Sanitaria y Hospitalaria)

RAMOS: Vehículos, Multirriesgos (Hogar y/o Comercio), Comunidades, Responsabilidad Civil General, Asistencia Sanitaria, Vida y Combinados, Accidentes Individual y Colectivos (Colegios), Planes de Jubilación y Planes de Pensiones, etc.

Un segundo y cuatro terceros para el «Judo Renshinkan» en el IV Trofeo Foner

El pasado sábado día 4 se celebró la IV edición del «Trofeo Foner» homologado éste como Cto. de Baleares Sub 17 y Sub 15. Dicho trofeo está patrocinado por estampados Foner y dirigido por el compañero Juan Amengual.

Todo un récord en inscripciones, alrededor de unas 100 fueron las registradas, todas ellas pertenecientes a todos los clubes de las Baleares. El club del levante mallorquín Renshinkan presentó a Magdalena Massot, Mar de Arriba, M^a Fca. Artigues, J.J. Nicolau, Ant. Arto, Jaime Mora, Guillermo Riera, Fco. Riera, Luis Antón, todos ellos en edad sub 17 y a Sonia Andujar en sub 15, pero al resultar ser ésta la única en su peso no pudo disputar el campeonato.

Finalizado el trofeo los que subieron al podium fueron los siguientes: Medalla de plata: Mar de Arriba, Medalla de bronce: Luis Antón, Guillermo Riera, Fco. Riera y M^a Artigues.

EXAMEN DE COMPETICIÓN PARA ASPIRANTES A CINTOS NEGROS

Después de haberse suspendido por muchos años, por fin el pasado sábado 27 de Abril, lo que nos parecía un imposible pudo llevarse a cabo. Alrededor de unos 6 o 7 años de inexistencia por falta de inscripciones, este año se celebró el pase de cintos negros de 1^o y 2^o dan, el examen de 2^o dan nuevamente se suspendió al no reunir el cupo necesario de aspirantes, no obstante no fue así el de 1^o dan, ya que reunió un total de 35 participantes y por primera vez en la historia del judo Balear pudo celebrarse un pase femenino, los participantes de nuestro club fueron los siguientes: Cati Sureda, Magdalena Massot, Eva Andujar, Manolo Moreno, Pablo Jiménez, Daniel Valls, Mendoza, Jaime Servera, Antonio Arto, Miguel



Sancho y Juan Servera, algunos desarrollaron unos buenos combates, otros no realizaron el judo al cual estamos acostumbrados a ver, pero esto son cosas que pasan a lo largo de nuestra carrera deportiva, y hay que aceptarlo como tal e intentar superarnos día a día, pero a pesar de todo casi todos inauguraron su carnet de examen, ahora hay que entrenar nuevamente para un futuro pase, y procurar entre todos los clubes de nuestras islas el hacer posible, no uno, sino tres o cuatro exámenes al año.

Vidal

Ciclismo

El pasado día 8 finalizó la segunda edición de la CHALLENGER COMARCA DE LLEVANT» una idea que nació el pasado año para reunir a los amantes del ciclismo de las localidades de Manacor, Felanitx, Artá, Sant Llorenç y Son Servera.

Durante cinco semanas, un día a la semana, hacen una sana competición y emulando a los grandes de la renta, lucharon por las metas volantes, premio de montaña y clasificación general, para al final de las cinco etapas, hacer una cena-entrega de premios

que como es lógico, hay para todos.

Refiriéndonos al equipo local, cabe decir que han hecho todo lo posible para dejar a Son Servera en buen lugar y por eso del orgullo; cosa que creemos, han conseguido, ya que se han clasificado tres entre

los nueve premios.

Para el próximo año ya está previsto hacer la tercera edición, esperemos que los aficionados a este deporte disfruten viendo el paso de estos amigos de la bicicleta.

F. Morales

Torneo de Tiro con Arco (Modalidad Olímpica)

Entre el variado y abundante programa deportivo que tendrá lugar en las próximas fiestas patronales de Son Servera, hay algo que será completamente nuevo, el Club de Tiro Olímpico de Manacor que organizará un Torneo de Tiro con Arco que tendrá lugar el domingo día 23 a las 17 h. en el campo de fútbol de «Ses Eres».

Participarán en el Torneo los Clubs «Son Pardo» y «Arc Jove» de Palma, el

Club de Alcudia y el Club de Manacor, organizador de la prueba, también se invitará a los clubs de Menorca e Ibiza, aunque es poco probable que vengan pues en este deporte no hay ayuda para desplazamientos.

De Son Servera participarán Demétrio y Francisco Sard que por ser del pueblo harán que la prueba sea más interesante, aunque en éste deporte «jugar en casa» no es nin-



guna ventaja sino, todo lo contrario, se tira mucho más relajado ante un público desconocido, de todas maneras creemos que espectadores no falta-

rán aunque sólo sea por curiosidad.

Y por último, un consejo, todos los que deseen seguir el torneo, vayan provistos de prismáticos.

Ana M.^a Cruz Fernández
José Macizo Cañadas
Agente de Seguros

Mare Nostrum
SEGUROS Y REASEGUROS

C/. Na Llambies, 3 - Tel. 58 62 24
07560 - CALA MILLOR

(Devora el Convent)



cércol

PAPERERIA • JUGUETERIA

Catalina Sancho Vives

C/. Orlandis, 1b

Tel. 56 73 63

07500 Son Servera

INFORMATICA XOPET

- * Material en continuo
- * Trabajos de imprenta
- * Consumibles informáticos
- * Ordenadores
- * Material de oficina
- * Mobiliario de oficina
- * Seguridad de equipos



C/ MOLINS, 7

CALA MILLOR

TEL: 814174, 585989

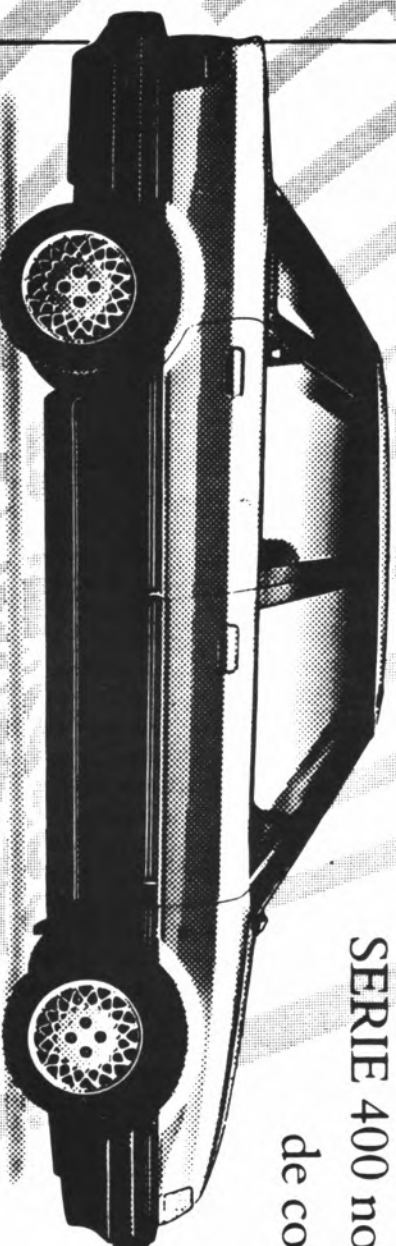
FAX: 585723

NUEVO ROVER SERIE 400

ACERQUESE. LE DAREMOS MOTIVOS PARA CAMBIAR DE COCHE.

Si su motor de 16 V, inyección electrónica y hasta 130 CV, su confortable interior, su acabado en madera de nogal y la exclusividad del nuevo ROVER

SERIE 400 no le convencen para cambiar de coche, es que seguramente no disfruta conduciendo. Venga a comprobarlo.



NUEVO ROVER SERIE 400

Desde sólo 2.077.500 Ptas*

**VISITENOS Y PRUEBELOS EN:
GERMANS ALCOVER, S.A.**

*Capità Cortès, 69 i Ses Parres, s/n.
Tels. 55 24 38 - 55 04 94*


ROVER


CREDIT

JOYERIA UNIVERSAL SON SERVERA



0346
CARI
PRIN
0724
BALE



*En trofeos,
¡¡UN UNIVERSO!!*